

Megjelenik naponta reggel. Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József öberceg-ut) 4. Telefon: 151. Szerzőnyom: Közlöny, Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona, kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lejvel több. :: Egyes szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár.) Hirdetések tarifa szerint ::

XLV. évfolyam, 53. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Csütörtök, 1930. március hó 6

Felbomlott Ileana hercegnő és Hochberg gróf eljegyzése

A legszélsőbb eszközökkel teremti meg a kormány a gazdasági nyugalmat.

Vita a kamarában a súlyos adózások miatt. — Akik nem tudnak adót fizetni, azokkal szemben az állam tudni fogja kötelességét. — A pénzügyminiszter erélyes kijelentései a rémhírterjesztők ellen. — Éleshangu vita Madgearu és az ellenzéki képviselők között.

A kamara mai izgalmas ülése.

Bucurestiből jelentik: A Kamara mai ülésén a napirend előtt Pistiner dr. szocialista kérdést intézett a pénzügyminiszterhez arravonatkozólag, hogy miért kellett a pénzügyigazgatóság hatásköréből kivonni és a Banca Nationalához utalni a tisztviselőfizetéseket. Ennek következtében a kifizetések újabb késedelmet szenvednek és hetek telnek el a formáságok elintézéséig. Majd kérdést intéz a hadügyminiszterhez, miért nem részesülnek azok az ifjak is, akik a behívóhelyükről számítva negyven kilométeren belül laknak, utazási kedvezményben.

Dr. Fischer József az adókövető-bizottságok tulkapásai ellen emel szót. Kijelenti, hogy az általános gazdasági krízisben

a mai adózás nem adószaporulatot, hanem egzisztenciák sereges összeomlását fogja előidézni.

Kérdést intéz a miniszterhez, hajlandó-e alantas közegeinek olyan utasítást adni, hogy respektálják a törvényt és ne veszélyeztessék a gazdasági érdekeket.

Madgearu: Az általam hozott törvények célja az, hogy adófizetésre kényszerítsem azokat is, akik kivonták magukat az adóterhek viselése alól. Az alantas közegeknek alkalmazni kell a törvényt.

Ha akadnak olyan adóalanyok, akik nem tudják kifizetni adóikat, azokra ne legyen gondja Fischernek, az állam tudni fogja kötelességét.

Súlyos gazdasági nehézségekkel küzdök az állam is. Áldozatokat kell hozni és harcolni kell közben egy olyan jól megszervezett társaság működése ellen is, amely riasztó hírekkel alarmirozza a bel- és külföldet, hogy alássa az ország hitelét. De a kormány meg fogja tenni kötelességét az agitátorokkal szemben. Meg fogja találni a módját, hogy a hitelrontók ellen eljárjon.

Radateanu: Az új sajtótörvényre céloz talán?

Madgearu: Olaszországban a fascista rendszer mentette meg az államot az anarchiától, amelybe a kommunisták és a szocialisták sodorták. Önöknek nincs politikai érettségük.

Radateanu: Ne zavarja össze a kommunistákat és az anarchistákat velünk. Nem a szocialistáktól, hanem az anarchistáktól kellett megvédeni Olaszországot. Miért nem hívkozik a londoni példára?

Pistiner: Ön ugylátszik, miniszter ur, a reakciót képviseli a kormányban.

Madgearu: Én az ellenzéken a konstruktív politikát folytattam és ezt csinálom most is. Amt önök tesznek, az destrukció.

P. Ioanitu: kamarai alelnök az ügyvédekért igazságian adókövetést tesz szava.

Madgearu: Akinek felebbezni valója van, az forduljon a felsőbb bírósághoz.

Ezután Fischer replikáz a kivető-bizottságok tulbuzgóságáról adott válaszra és így folytatja:

— Ha a pénzügyminiszter ur megkérdezné az érdekelt Sfaul Negustoresc, a kereskedelmi ipari és ügyvédi kamarákat, az Orvos-

50 szótöbbséggel bizalmat szavaztak a Tardieu-kormányának.

Herriot támadta a kormányt. — Tardieu elmondotta programbeszédét. — A szenátusban helyeselték a kormányelnök programját.

Párisból jelentik: Ma délután 3 órakor nagy napja volt ismét a kamarának. Tardieu tartotta bemutatkozóját, amelyet természetesen óriási érdeklődés kísért. Bouisson elnök pontosan 3 órakor nyitotta meg az ülést és a belépő Tardieut a jobboldal, valamint a közép nagy óvációval fogadta. Leles hangulatban lépett az emelvényre és elmondotta kormánya programbeszédét, amelyet ma délelőtt a minisztertanács elhatározott.

Kijelentette, hogy folytatni kívánja az ország szükségletei által előirányzott ama programot, amelyet elkezdett és amelyet két hét előtt az emlékeztetés parlamenti incidens megszakított. Hangsúlyozta, hogy meg kell szavazni a költségvetést. Be kell fejezni azokat a nemzetközi tárgyalásokat, amelyek a Youngterv alkalmazására, a Saar-vidék kiürítésére vonatkozik. Ratifikálni kell a döntőbírósi és a hágaí állandó nemzetközi bíróságra vonatkozó egyezményeket.

Jóvá kell hagyni a társadalombiztosítási törvényjavaslatot, hogy az még julius elsején életbe léphessen. Igéretet tett, hogy közkegyelmet alkalmaz, valamint rendezni a mezőgazdasági válság ügyét. Leszögezte, hogy a felsorolt programponctokat egyik oldal sem ellenezheti, megvalósulását csak a pártok villongása nehezíti meg. Amikor a hadüzevegyek nyugdíjainak felemelését és általános adókönyvitést helyezett kilátásba, a baloldal gunyosan felkiáltott:

— Éljen Cheron!

Különbön zavaró momentum nélkül folyt

A temesvári kormányzóság resszortfőnökei letették az esküt.

„Dolgozni kell a lakosság érdekében, hogy a háboru után végre normális viszonyok legyenek”. — Bocu Sever kormányzó nyilatkozata.

Temesvárról jelentik: Ma délelőtt a kormányzóságon Boneu Vazul belügyi, Popovici Virgil ipar- és kereskedelemügyi, Evutian Sabin közoktatásügyi, Dumitrescu Miklós közmunka- és közlekedésügyi, Popescu Miklós földmívelésügyi resszort-főnökök ünnepélyesen letették Bocu Sever kormányzó kezébe a hivatali esküt. Bocu üdyö-

szövetségeket, akkor meggyőződhetne állításain igazságáról.

Majd bejelenté, hogy a pénzügyminiszter válaszáat nem veszi tudomásul. Ezután Madgearu ismét a rémhírterjesztőkről beszél. Elmondja, hogy a jegybank szolidaritást vállalt a hirbehozott bankokkal és így sikerült a kedélyeket lecsillapítani.

A legszélsőségesebb eszközökkel fogja megteremteni a gazdasági nyugalmat

— mondja — és annak a reményének ad kifejezést, hogy a külföldi sajtó nem dől be a híreknek. Elbeszéli, hogy többször keresték fel külföldi újságírók, akik csodálkozva kérdezték, hogy adhatnak teret a rémhírek terjesztőinek. Beszédét azzal végzi, hogy erős kézre van szükség az ország gazdasági érdekeinek megvédésére.

le a programbeszéd és befejezése után a jobboldal és a közép megismételte viharos ünneplését. A ház ezután áttért az általános politikai interpellációk megvitatására és Frossard szocialista szólalt fel, őt Chautard szocialista követte, akinek szavai elvesztek a jobboldal zajába, úgy, hogy az elnök negyedóra szünetet rendelt el. Negyed óra eltélese után az elnök arra kérte a kamarát, hogy álljanak el az obstrukcióktól, ne hosszabbítsák meg ezekkel is az ülést. Chautard után Dalimier beszélt, majd Tardieu szólalt fel. Birálta a radikálisokat és a szocialistákat s megokolta a kormánya összetételét. Napirend előtt még Cachin kommunista mondott beszédet, majd kezdetét vette a napirendi vita. Herriot támadta a kormányt. Beszédét a jobb- és baloldal is többször félbeszakította. Szerinte Tardieu politikája nem egyéb, mint Briandnak 1924-ben megkezdett külpolitikája. Minden sikerért Tardieut éljenzik, minden engedményért viszont, amelyet tenni kellett, azt kiáltják: Le Brianddal! Az elnök ezután a Basciu baloldali radikális javaslatát olvasta fel, amelyben a képviselő a bizalom megszavazását kéri a parlamenttől. Feszült izgalom közepette indult meg a szavazás, amelynek végeredményeképe a kamara 316 szavazattal 263 ellenében bizalmat szavazott Tardieu kormányának.

A szenátusban Péret igazságügyi miniszter olvasta föl a kormányelnök programját a kormánypárti szenátorok élénk helyeslése közepette. Hagyományos szokás szerint a szenátusban utána nem volt politikai vita.

zölte munkatársait és egyben programot is adott. Kifejtette, hogy új mentalitásnak kell uralkodnia a hivatalokban. Dolgozni kell a lakosság érdekében. A példával ő fog előljárni, hogy a háboru után végre a normális viszonyok lépjenek életbe. Bocu Sever válasza után Evutian Sabin válaszolt köszöntő szavakkal a kormányzónak.

Az egész világon felkészülve várják a holnapra tervezett kommunista tüntetéseket.

Mindenütt megtörténtek az előkészületek a mozgalom elfojtására. — A hatóságok minden eszközzel fenntartják a rendet.

Budapestről jelentik: Világszerte hatalmas előkészületek folynak a holnapi vörös napra. Nemcsak Európában, hanem Amerikában is készültségben állanak a karhatalmak, hogy elfojtsanak minden kommunista megmozdulást. A hatóságok elszántan várják a holnapot, mert minden eszközzel fenn fogják tartani a rendet. Az egyes városokból beérkezett jelentések a következők:

Berlinből jelentik: A berlini rendőrség riadókészültségben van. A karhatalmak vezetői felkészülten várják a holnapot, már előreláthatólag nem lehet elkerülni az összeütközést.

Londoni jelentések szerint, a tüntetők a lord-mayor elé akarnak holnap vonulni. Az egész or-

szágban megtörténtek az előkészületek a rend biztosítására.

Prágából jelentik: A kommunisták röpiratban jelentették be, hogy holnap a Vencel-téren szándékoznak gyülekezni. Ma délután a rendőrség le tartóztatta a kommunista párt végrehajtóbizottságának 16 tagját.

Budapestről jelentik: Erős készültségben várja a rendőrség a holnapi vörös napot. Az eddig beérkezett jelentések szerint semmiféle rendezvény holnapra nem várható.

Newyorkból jelentik: Az összes amerikai nagyvárosokban megtörténtek az előkészületek a rend fenntartására. Valamennyi rendőr holnap, teljes fegyverszámban, szolgálatban lesz.

A belügyminiszter érdekes nyilatkozata a politikai helyzetről.

A Popoviciu-ügy ma nem probléma. — A bucuresti-i kánkában egyedül Maniu tartja meg a helyes utat. — Vaida elolvassa Tamási Áron könyvét.

Clujról jelentik: A belpolitikai kérdés megoldásának kulcsa ma kétségtelenül dr. Vaida-Voevod Sándor belügyminiszter kezében van letéve. Így igen érdekes az az interjú, amelyet az Elhírek munkatársa folytatott Clujon a miniszterrel az aktuális kérdésekről:

— Megye-e Bucurestibe? — volt az első kérdés.

Vaida: Nem megyek és addig nem is mehetek, amíg egészségi állapotom meg nem enged.

Az újságíró erre azt válaszolta, hogy a közvélemény úgy véli, nem az egészségi állapota, hanem a politika szempontjai tartják vissza a bucuresti-i utjától.

Vaida: Tévedés. Az én jelenlétemre Bucurestiben nincs szükség. Maniu nélkül is a lehető legjobb szokta megoldani a politikai kérdéseket.

— Hogy áll a Popoviciu-ügy? — kérdezte az újságíró. — Tényleg kabinetkérdést csinál ebből a miniszter ur?

Vaida: A Popoviciu-ügy ma már nem probléma, sohasem is tartottam annak. Elintézték a kérdés ez, mert furcsa dolog, hogy a régens sógora ne lenne alkalmas miniszternek.

Az újságíró erre a Iunian-ügy iránt érdeklődött.

Vaida: Nem ismerem az új sajtótörvényt, sem pedig Vica Gheorghescu akcióját. Távol voltam Bécsben, nem ismerem a kérdést. Ami a Iunianhoz való viszonyomat illeti, a legbarátságosabb volt mindig és remélem, a jövőben is az lesz.

Azután a Marmoroschi-bank ügyére terelődött a szó.

Vaida: Mint a banknak részvényese és volt igazgatósági tagja, csak örömmel adhatok kifejezést, hogy a rosszakarat által előidézett tüzbombát a bank oly fényesen kiállotta. A laikus emberek, akik e meggondolatlan kampányt indították, nem gondoltak arra, hogy egy ilyen run-



Kiütések

Meglepő meghyvelni azt a gyorsaságot, amellyel a Cadum kenőcs megszünteti és begyógyítja a bőr ingerlékenységét. Nem kell törődni a már sikertelenül használt szerekkel és nincs helye a kétségbeesésnek, mert a Cadum kenőcs teljesen különbözik az összes többi gyógyszerétől. Tűstént megszünteti a viszketegséget és mindjárt első használatától kezd gyógyítani. A bőr legmakacsabb betegségeit, a pattanásokat, kelevényeket, kiütéseket, ekcémát, csalánkiütéseket, pörsekenéseket, csipésnyomokat, aranyereket, ugyisint a vágásokat, stb. rögtön gyógyítja a Cadum kenőcs. Egy tévely ára... 1

az ország gazdasági helyzetére súlyos következményekkel lehet.

Végül hangsúlyozta, abban a politikai kánkában, amelyet ma Bucurestiben járnak, egyedül Maniu idegei lesznek képesek a helyes utat és a helyes megoldást megtalálni.

Az újságíró ezután felemlítette, hogy Tamási Áronnak Budapesten az Athenium kiadásában megjelent „Hajnali virág” című könyvét nem engedik be a határon. Holott ennek a könyvnek minden egyes novellája már megjelent valamely erdélyi lapban. Át is adta az újságíró Tamási könyvét Vaidának, aki azonnal felvágatta a könyvet és megigérte, hogy még az éj folyamán elolvassa a székely író novellás kötetét és holnap azonnal intézkedni fog.

Ezzel be is fejeződött az interjú a belügyminiszterrel.

Mese a lény igazságáról.

Irta: SZ. SZIGETHY VILMOS.

Az asszony nagyon beteg volt. Esztendő óta föbbet volt ágyban, mint ágyon kívül s amilyen hirtelen elfogta a betegség, épp olyan váratlanul történt, hogy egyszerre jobban érezte magát.

Délután még szokásos fejcsoválásával állt az ágya előtt a doktor.

— Na, mondta magában, szép história lesz ez is, mert itt hal meg slóttam. Köszönöm szépen az ilyen reklámot.

Nézte az elhaló pulzus verését, a hamuszürke arcot, leste, hogy mit akar az a rendetlenül, kihagyásosan dobogó, ideges szív, már konziliumon gondolkodott, csak azzal nem volt tisztában, hogy kit hívjon. — este pedig a ligetben vacsorázott az asszony, mosolyogva a sok mosolygók sorában.

A férfi azok közül való volt, akiket a vajszivűek osztályába sorolnak, ilyenkor nagyon boldog, mert szörnyű félszék olvadtak föl benne. Nagyon boldog ezekben az órákban, hiszen mindenki őket nézi, sőt talán irigyelk is tőle az asszonyát. A karesu kis filigrán alakját, úde arcát, gömbölyű vállát, Egész biztos, hogy az asszonyt látva, titkos sóhajok is szállingóztak feléje:

— Hogy tudhat ez a csöppség szeretni, Istenem, hogy tudhat?

Az asszony pedig kipirult arccal kíváncsian, küldte szét a tekintetét.

— Nézd azt a parókás embert, mennyi gazság ül a szemében!

— Melyik az angyalom?

— Az a vézna. Fogadni mernék hogy nagy gazember, akét előbb-utóbb bezárnak. Nem ismered?

Az ember odaféltétt és megismerte a komáyék legaldásosabb jöttejét, a gyermek

telen milliómost, aki a vagyonának legalább a felét alapítványokra dobálta szét s rongyos ruhában szokta fölkeresni a nyomortanyákat, hogy segítsen a nélkülözőkór

Hanem azért azt felelte:

— Érdekes megfigyelő vagy, nem ismerem azt az embert.

— Ugy-e jól látok?

— A te szemed, mondta az üres hódoló mosollyal, az olyan biztos, hogy sohasem tévedhet.

Az asszony makacszkodott:

— De én bizonyos akarok lenni az ítéletemben. Menj, érdeklődj!

A férfi elment, öt perc múlva visszatért.

— Pszt, vigyázz! Azt hallom hogy figyelik, mert körözés alatt áll. Esetleg még itt tartóztatják le.

Ritka büszke öntudat tilt ilyenkor az asszony arcára, mert lám, mennyivel különb ő másoknál!

A rokonsága, csupa Korlátolt, vakon tapogatózó lény, nincs nagyon olragadtatva a szellemi fölénytől, elég gyakran éreztetik vele, hogy csacsíságot mond, pedig ők a korlátoltak, akik ellenkeznek vele. Mert valahányszor az ilyen vizit után görcsökben fetrengve, magukra maradtak az ágyához parancsolta az urát.

— Most gyere ide és felel őszintén. Tudod, hogy sokra becsülöm a tárgyilagosságot, te ur vagy, kinéletlenül őszinte. — kinek volt ma igaza?

— Eh, mondta az ember, mit tépelődsz az ilyen hiábavalóságon? Kell az ilyesmit kérdezni is?

— Ugy-e, hogy nekem!

— De mennyire! — harsogta a férfi. Ha neked volnék soha vitába nem állanék velük.

— Azt sem tehetem, hiszen olyan ostobák szegények!

— Épp azért. Neved ki magadban őket és szánakozzál rajtuk. Hidd el, nincs nagyobb élvezet, mint fölényünk tudatában mosolyogni a korlátlanságokon.

Mikor aztán így — talán önmagát is kigunyolva — elosztott minden zavart és félreértést, megsimogatta az asszony arcát, meg a haját.

— Kis okos koponyám.

Azért a szemé szögletében ott lappangott kutakodva a félelem, ha vajjon teljesen elült-e abban a beteg testben a felháborodás hulláma, nem rogy-e hamarosan össze valamilyen indulattól?

Azt pedig el kell kerülni, akármi legyen is az ára. A fő a béke, a megértés, a megnyugtatás, sokszor az, önmegtágadás eszközeivel. Talán nem is olyan nehéz ez, mindössze rá kell szokni két szóra:

— Igazad van!

Igy növekedett meg az asszony önérzete, amivel aztán az is együtt járt, hogy nem tilt ellentmondást. A tárgyilagosság, meg az igazság ugyan karon fogták egymást és eltávolítottak a családi hajlékból, azonban egy parányi egyvelőcske után haladt mindenki. Teljesen elvesztette önállóságát a férfi is, aki mindössze egyszer próbált ellentmondani.

Az asszony elsárgultan bevért az ágyon, elhaló volt a hangja is.

— Jaj meghalok!

Az ember éppen közbe akart vágni a tiltakozásával, az is lehet, hogy a megszokott szerepéből esett ki, amikor utolsót villant az elkényeztetett tekintet. Azért meghunyászkod, de hangosan azt mondta:

— Igazad van!

— Csodálatos, mondta a temetés után gondolataiba mélyedve a férfi, milyen hosszú idő után jutottam el odáig, hogy egyszer igazam legyen nekem is.

Ileana hercegnő és Hochberg gróf eljegyzése felbomlott.

A kormány hivatalos kommunikét ad ki az eljegyzés felbontásáról.

Bucurestiből jelentik: Már hosszabb ideje keringett a belső és a külföldi sajtóban, hogy Ileana román királyi hercegnő és Hochberg gróf, Pless hercege között a nemrég megtörtént eljegyzés felbomlik.

Ma azután az eljegyzés felbontása befejezett tény lett. Ugyanis ma délután megérkezett Bucurestibe Grigorcea meghatalmazott miniszter, budapesti román követ, aki Németországban Pless hercegségben járta, hogy az eljegyzés felbontásáról tárgyaljon. A tárgyalás eredménye az a levél volt, amelyet a miniszter magával hozott a hercegségből és ebben Hochberg gróf kijelentette, hogy hajlandó felbontani az eljegyzést. Tekintettel arra, hogy Ileana hercegnő már korábban beleegyezését adta, hogy az eljegyzés visszamenjen, az tehát végérvényesen felbomlott. A kormány az eljegyzés felbontásáról a közeljövőben ad ki hivatalos kommunikét.

Ma azután az eljegyzés felbontása befejezett tény lett. Ugyanis ma délután megérkezett Bucurestibe Grigorcea meghatalmazott miniszter, budapesti román követ, aki Németországban Pless hercegségben járta, hogy az eljegyzés felbontásáról tárgyaljon. A tárgyalás eredménye az a levél volt, amelyet a miniszter magával hozott a hercegségből és ebben Hochberg gróf kijelentette, hogy hajlandó felbontani az eljegyzést. Tekintettel arra, hogy Ileana hercegnő már korábban beleegyezését adta, hogy az eljegyzés visszamenjen, az tehát végérvényesen felbomlott. A kormány az eljegyzés felbontásáról a közeljövőben ad ki hivatalos kommunikét.

Minden magyar választó váltsa ki szavazóigazolványát

Személyesen kell jelentkezni az igazolványokért péntek reggeltől kezdve. — Megváltoztatták a szavazókerületek beosztását. — Hétfőn estig a rendőrkerületeknél, kedd reggeltől pedig a járásbiróságnál vehetők át a szavazóigazolványok.

Az eddigi intézkedések szerint nem 16-án, hanem 14-én lesz a választás.

(Arad, március 5.) Nagy előkészületek folynak az aradi városházán és a törvényszéken, ahol a tanácsválasztás technikai munkáját készítik elő. A főgondot a választókerületek beosztása és a szavazóigazolványok szétosztása képezte, miután összesen 14.500 szavazója van Aradnak. Ma ez a kérdés is megoldódott. Lapunk más helyén közöljük az aradi törvényszék hirdetményét, amelyben kijelöli az egyes választói kerületekbe tartozó utcákat. A szavazó-igazolványok kiosztása ügyében azonban változás történt. A mai napig az volt a helyzet, hogy az igazolványokat házhoz viszik ki az egyes kerületek fertálymesterei.

igazolványukat. Minden magyar választónak kötelessége a lapunk más helyén közölt beosztásban megnézni, melyik szavazókerülethez tartozik és az itt megjelölt beosztás szerint pénteken reggeltől az illetékes rendőrkerületnél jelentkezni szavazóigazolványáért.

Jelentkezzen minden magyar választó.

A szavazóigazolványok szétosztásával kapcsolatosan a Magyar Párt felkéri azokat, akik az illetékes rendőrkerületnél jelentkezésük dacára sem kapták meg szavazóigazolványukat, jelentkezzenek nyomban a Magyar Párt Str. Closca (Szent László-uccai) helyiségében, ahol megteszik a szükséges intézkedéseket arra nézve, hogy minden magyar, választójoggal rendelkező polgár megkapja szavazóigazolványát.

Már csak alig néhány nap választ el bennünket a választástól, amely erőpróbája lesz az aradi magyarság összetartásának, nemzeti érzéseinek és a saját pártjához való törhetetlen ragaszkodásának. A választói lista felvételét nagyon sok magyar ember részint elmulasztotta, részint más okokból nem teljesítette és így a lista alig ad hü képet Arad magyarságának számarányáról.

Most már a választói névjegyzékben szereplő minden magyar embernek lelkiismeretbeli kötelessége önmagával, magyarságával és a város érdekeivel szemben, hogy szavazóigazolványát okvetlenül kiváltsa s ezzel is erősítse az aradi magyarság harcban induló taborát. Az eljövendő küzdelemben egyetlen fegyverünk van: a szavazóigazolvány! Szerezze meg minden arra jogosult magyar ember ezt a fegyvert.

Nem halasztották el a választás időpontját.

Az aradi tanácsválasztás időpontja körül egyébként az utóbbi időben bizonytalanság uralkodik. Arról van ugyanis szó, hogy a bucu-resti-i lapok az elmúlt héten cikket közöltek, amely szerint a minisztertanács elhatározta, hogy több erdélyi városban — többek között Aradon is — a községi választásokat március 14-ike helyett március 16-án tartják meg. A közlések nyomán az egyes pártok propaganda röpirataikban mindenütt március 16-ról beszélnek, akkor, amikor az elhalasztásra nézve semmiféle hivatalos rendelkezés nem jött. A bizonytalanságban irányadó, hogy a törvényszék által ma kiadott választási hirdetményben is március 14-ike szerepel. Az ügyben ma beszélgetést folytattunk Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnökkel, aki a következőket jelentette ki:

— Semmiféle rendelet nem érkezett az aradi hatóságokhoz arravonatkozólag, hogy az aradi tanácsválasztást elhalasztották volna március 16-ára. Amikor az első rendelet érkezett, amely a március 14-iki dátumot jelölte meg a választás napjául, sürgős táviratban közölte ezt a belügyminisztérium és még az-

Nézzete meg

IVETTE

kirakatokat



Az „IVETTE“ MOSÓSELYEM az elismert és kipróbált legkitünőbb mosóselyem anyag. Az összes létező minta és színárnyalatban, minden jobb divatáruházban kapható.

Csak akkor valódi, ha „IVETTE“ Travis szegélynyomással van ellátva.

nap éjszaka kikézbcsítették a táviratot a lakásonra.

Ha halasztás történt volna, már régen itt kellene lennie a rendeletnek. A jelenlegi helyzet ezért az, hogy a községi választás Aradon március 14-ikén lesz.

A választások időpontjára nézve egyébként ma a megyei prefektúra is érdeklődött a városnál és megkérdezte, jött-e rendelet arra nézve, hogy a választást elhalasztották volna. Lutai dr. közölte, hogy nem érkezett rendelet. Egyik aradi hatóság sem tud tehát a bucu-resti-i lapok által közölt elhalasztásról és így — hacsak az utolsó pillanatig nem jön valami rendelet — az aradi tanácsválasztás napja: március 14.

Egyébként a választói kerületek beosztásáról szóló közleményt lapunk nyolcadik oldalán hoztuk.

Az aradi tejcarnok betörője Temesváron bankbetörést akart elkövetni.

Megállapították a betörő személyazonosságát.

Temesvárról jelentik: Az elmúlt napokban nagy szenzációt keltett az az izgalmas betörőfogás, amelyet Brasch Elemér az aradi Központi Tejcarnok tulajdonosa és a sofförje csinált az aradi Ferenc-téren. Ugyanis délelőtt Brasch az üzlete előtt elhaladva, meglepetéssel konstataulta, hogy boltja nyitva van, holott szabályszerűen bezárták. Benyitott és ott két alakot látott, akik, amikor megpillantották, menekülni igyekeztek. Az egyiknek sikerült is kerekét oldania, a másikat azonban elfogták. Megmotozása alkalmával egy újságlapot talált nála, amelynek egyik leszakított része bűnjel tárgyát képezte egy temesvári bankbetörés alkalmával.

Kihallgatták Aradon is a titokzatos és a nevét elárulni hajlandónak nem mutatkozó betörőt és ekkor kiderült, hogy ő akart betörni néhány nap előtt a Weinberger-féle ékszerüzletbe, de megzavarták. Ezután átvitték Temesvárra, ahol Gutu Athanasz végezte a vizsgálatot. Itt a bizonyítékok terhe alatt beismerte, hogy Litsin Mihály a neve és a Bánáti Bank-egyesület józsefvárosi fiókjánál elkövetett sikertelen kasszafurási büntetett ő, meg a megszökött társa hajtották végre. Társát Ostrovskynak hívják, elfogatására megindult a nyomozás. Őt pedig letartóztatásba helyezték.

Női banditavezért tartóztattak le Ploestiben

Drapina asszony vezérlete alatt számos betöréses rablást követtek el. Bombamerénylet segítségével ki akartak rabolni egy vonatot.

Bucurestből jelentik: Ploestiből ma egy nőt szállítottak a bucaresti-i rendőrségre, aki után már hetek óta nyomozott a ploesti-i rendőrség. Azzal gyanúsították, hogy egy rablóbanda élén áll, amely rengeteg betörést, lopást és rablást követett el. Kihallgatása során beismerte az egyes rábizonyított eseteket és egyben megnevezte társait. Kiderült, hogy *Drapina Raia* a neve, besszarábiai származású.

A rendőrségnek az volt a feltevése, hogy Ploesti közelében, Braznál tegnapelőtt történt dinamitosmerénylet elkövetése is a banda

munkája, amellyel azt akarták elérni, hogy a vonat megállása után keletkezett pánikban kirabolhassák a vonatot. A pánik azonban nem következett be, a robbanás csak kisebb riadalmat keltett és a rablók — a nyomozás feltevése szerint — nem találtak alkalmasnak a helyzetet tettük keresztülvitelére. A gyanút alátámasztotta az a tény, hogy a női bandavezér lakásán tartott házkutatás alkalmával nagymennyiségű simanyagot, valamint a bucaresti-i — ploesti-i és buzau vasútvonalak egész terét megtalálták.

A kormányválság elérte tetőfokát.

Vaida ragaszkodik Popovici kormánybajutásához, ellenkező esetben nem vesz részt a kabinetben. — Mihalache követeli, hogy Popovici maradjon ki a kormányból. — Dr. Hatieganu kinevezése befejezett tény az igazságügyi tárcára. — Vaida távolléte miatt ma sem tarthatták meg a kormánypart végrehajtó bizottságának ülését.

Bucurestből jelentik: A kormányválság ügye ma a tetőfokára hágott. Ma megszakítás nélkül folytak a tárgyalások a kérdés megoldására. *Maniu, Madgearu, Mihalache, Mirto és Stere Constantin* egész nap tanácskoztak. Tegnap este már úgy látszott, hogy sikerül a kormánypart egységét megővni és a válság ügyét simán elintézni. Popovici ugyanis közölte Maniuvval, hogy hajlandó minden olyan megoldást elfogadni, amelyet Maniu szükségesnek tart és nem kényszeríti a miniszterelnököt a válságos helyzetben semmire. Ebből azt lehetett következtetni, hogy Popovici esetleges kormányból való kimaradása nem bontja meg a harmóniát és nem okoz komplikációt.

Éjjel az volt a helyzet, hogy négy parasztpárti, négy erdélyi nemzetipárti és négy regál nemzetipárti miniszter kormányban maradásával létrejött a megoldás. Ma reggel azonban Bucurestbe érkezett dr. *Dobrescu Aurel*, Erdély kormányzója, aki magával hozta Vaida-Voevod miniszter levelét, amelyben a belügyminiszter azt az elhatározását fejezi ki, hogy ragaszkodik Popovici kormányba jutásához és közölte, hogy ellenesetben nem vehet részt a kabinetben.

Ez a levél teljesen feltorgatta az átszervezésnek már kedvező mederbe terelődött ügyét.

Maniu újabb tanácskozára hívta *Mihalachet* és *Steret*, déli 1 óráig egyfolytában tárgyaltak, délután folytatták a megbeszéléseket és ezekben Mihalache ragaszkodott ahhoz, hogy Popovici ismét kimaradjon a kormányból s nem volt hajlandó engedni Vaida kívánságának.

Az Adeverul értesülése szerint, amennyiben nem sikerülne a Popovici-Vaida-ügyet áthidalni, akkor *Maniu eltekint a kormány átszervezésétől* és csak az igazságügyi tárcát tölti be. Ezen esetben Voicu Nitescu lenne az igazságügyminiszter, bár más értesülések szerint

dr. *Hatieganu Emil*, a kamara egyik alelnökének kinevezése befejezett tény az igazságügyi tárca betöltésére.

Késő estig a legteljesebb bizonytalanság uralkodott Bucurestiben, hogy vajon nem-e sikerül Vaida nélkül megtartani a végrehajtó bizottsági ülést. Vaida nélkül azonban nem tartották meg és így a válság még mindig megoldatlan. Az Adeverul értesülése szerint, amennyiben Popovici személyétől eltekintenek és Maniu elhatározza az átszervezést, akkor a miniszterelnök, Vaida, Madgearu, Mirto, Mihalache és Cihosky megtartják régi tárcájukat, Ioan Nitescu munkügyi, Mirto közlekedésügyi, ha Pop Cico nem akarná a tárcát, Raducanu közoktatásügyi, Voicu Ninestu ipar- és kereskedelemügyi és Hatieganu dr. igazságügyminiszterek lennének.

Bucurestből jelentik: A kormánypart végrehajtó-bizottságának mára tervezett ülése Vaida-Voevod belügyminiszter távolléte miatt ismét elmaradt.

A kormány átszervezéséről az Adeverul és a Lupta azt írja, hogy csak a kabinet kiegészítéséről, a megüresedett tárcák betöltéséről van szó egyelőre, főképpen pedig az igazságügyi miniszter személyének megoldásáról, a kormány részletes átszervezésére az egészség érdekében csak a választások lezajlása után kerülhet a sor.

Irodalom és művészet

Szántó Zsigmond dr. előadása Arany Jánosról. A Kölcsey-egyesület irodalmi előadásai végük felé közelednek. Szerdán fejezte be dr. Szántó Zsigmond előadássorozatát, a rendesnél is nagyobb közönség előtt. A tudós, író és előadóművész erejével elevenítette meg

Amnesztiát kaptak a megbírságot malomtulajdonosok.

A pénzügyminiszter elengedte a sokmillió bírságokat. — Csak az egyszeres forgalmi adót kell a malomtulajdonosoknak megfizetni. — Szenzációs fordulat az aradmegyei malmosok ügyében.

(Arad, március 5.) Még az elmúlt év novemberében történt hogy a pénzügyigazgatóság Aradmegyében általános malomrazztiát rendelt el és több mint nyolcvan malomtulajdonost állítólagos forgalmiadó-eltilkolás miatt mintegy

negyven millió jel pénzbüntetéssel sújtottak.

Heteken keresztül az érdeklődés homlokterében állott az aradmegyei malmosok ügye, kik több memorandumban mutatták ki ártatlanságukat és küldöttségileg felkeresték Maniu Gyula miniszterelnököt is, rámutatva arra, hogy teljesen önhibájukon kívül jutottak ebbe a nehéz helyzetbe. Az Aradi Közlöny cikksorozatban foglalkozott az aradmegyei malomtulajdonosok sokmillió bírság ügyével és hangzottak, hogy ha ezeket az abnormális bírságokat behajtják akkor válságos helyzetbe kerül az aradmegyei fejlett malomipar.

Az illetékesek is belátták, hogy nem lehet ebben az ügyben a szigorú paragrafusok álláspontjára helyezkedni annál is inkább, mert a malomtulajdonosok mindig, akkor és annyit fizettek forgalmiadó címen az illetékes adóhivatalok pénztárába, amennyit az ellenőrzésükre körendelt pénzügyigazgatósági közegek megállapítottak. Ha tévedés fordult elő a forgalmi adó befizetésénél, az nem a malomtulajdonosok hibájából történt mert senki sem kényszerítheti őket, hogy jobban ismerjék a törvényt, mint a pénzügyigazgatóság kiküldött tisztviselői.

A bírságok kirovása után — mint azt több ízben jelentettük — egyezkedési tárgyalások indultak meg a kincstár és a malomtulajdonosok között a pénzügyigazgatóság kezdemé-

Akkumulátorok töltése, villanymotorok, autódinámók tekerőselése és javítása
FRIED, v. Tökölly-tér 14.

Arany Jánosban az embert és költőt. A halás közönség nagy tapssal bucsuzott dr. Szántó Zsigmondtól. Pénteken kezdi meg a katolikus gimnázium kitűnő tanára, Berthe Nándor dr. előadásait, az utolsó félszázad magyar irodalmáról.

Victoria Demetrescu énekművésznő hangversenyét, a pénteki zenetilalom miatt, holnap, csütörtökön este 9 órai kezdettel tartják meg. A hangverseny iránt feltűnő érdeklődés nyilvánul meg Aradon. A fiatal művésznő eddigi hangversenyeivel mindenütt a legnagyobb sikereket aratta.

Herczegi Ferenc premier a Színházi Életben. A Színházi Élet most megjelent új száma részletesen számol be Herczeg Ferenc új darabjáról. Feiks Jenő rómi-tizparancsolata, Egyed Zoltán, Adorján Andor, Kálmán Jenő, Emőd Tamás, Bus Fekete László, Dénes Zsófia érdekes cikkein kívül a héten új rovattal gazdagodik a Színházi Élet, „Egészség és szépség” címen bő és érdekes „Kozmetikai rovat”-ot nyit. Ára 40 lei, negyedévi előfizetés 450 lei. Kladóhivatal Budapest, VI. Aradi-ut 8.

Grock. A pesti Royal Orfeum új műsorának legnagyobb részét Grock játéka tölti be. Ennél többet talán nem is kell mondani. Grock: tökéletes. Chaplin, a — színpadon. Humora mélységesen emberi, sokszor véresen komoly.

Beregi Oszkár felleptével klasszikus ciklus előadását vette tervbe a pesti Magyar Színház. A ciklus pénteken a Hamlet-tel kezdődik, ezt követik a Bánk bán, a Kisértetek és a Monna Vanna.

A Csunya lány első jubileuma. Márkus Alfréd, Vadnay László és Harmath Imre mulatságos szövegű, pompás zenéjű operettje, a Csunya lány, ma elérkezett első jubileumához, a huszonötödik előadáshoz a magyar Fővárosi Művész-Színházban. A nézőtér tetszésének minden kifejezésével adózott a kitűnő szereplőknek, Biller Irénnek, Szilágyi Marcsának, Horváthy Elvirának, valamint Kabosnak, Dellynek, Gózonnak.

nyezésére. Ezek a tárgyalások azonban csak részben végződtek eredménnyel, mert a malomtulajdonosok egy tekintélyes része arra az álláspontra helyezkedett, hogy ők nem egyezkednek, hanem igazuk tudatában szabad folyást engednek az ügynek és megfelelőbbik a sokmillió bírságokat a törvényszékhez. Véleményük szerint

elvieladást jelentett volna az, ha az egyezkedés tényével elismerik azt, hogy forgalmi adó eltilkolást követtek el.

holott a tény az, hogy őket semmi néven nevezendő kihágásért nem lehet megbüntetni, mert ha történt is esetleg tévedés, az nem az ő hibájukból történt.

Most azonban újabb fordulat következett be ebben a nagy feltűnést keltő ügyben, ami már hónapok óta húzódik. A pénzügyminiszterium is belátva azt, hogy nem lehet a malomtulajdonosokat olyan kihágásért felelősségre vonni, amit tulajdonképpen el sem követtek, amnesztiában részesítette a megbírságot aradmegyei malomtulajdonosokat, akiknek ennek következtében nem kell megfizetniük a sokmillió bírságokat.

Az amnesztiát elrendelő intézkedés szerint az aradmegyei malomtulajdonosoknak az egyszeres forgalmi adót kell minden kamat nélkül megfizetniük. Azonban az egyszeres forgalmi adó is igen nagy összeget képvisel és meghaladja a tízmillió lejt, aminek kifizetése szintén igen súlyos helyzetbe hozná az érdekelteket. A malmosok körében most akció indul, hogy ennek az összegnek a megfizetésére is hosszabb határidőt engedélyezzenek és hogy részletekben fizethessék ki az egyszeres forgalmi adót.

Ferenczy György.

Riasztó hírek miatt a betétesek megrohanták a bucaresti-i bankokat.

A hírek lerontották az ország hitelét. — A nyugtalanságot a rend ellenségei szították. — Madgearu pénzügyminiszter megtette az intézkedéseket a krízis elsíntására. — A hírek a Banca Marmorosch-ról. — Nyilatkozat a bank helyzetéről.

Bucurestiből jelentik: Az utóbbi napokban elterjedt különféle riasztó híreknek következményük támadt. A közönség egyrésze megijedt a szállongó hírektől és megrohanta a bankokat és kivette betéteit. A rum a nagybankoknál nem okozott zavart, mindenkinél a követelését kifizették, még abban az esetben is, ha felmondáshoz kötött betétről volt szó. Néhány kisbank azonban megadta az árát a rémhíreknek, így két lasi-i kisbank kénytelen volt beszüntetni fizetéseit. A bucaresti nagybankok között — mint bucaresti-i tudósítónk jelenti — rohamot intéztek a Banca Marmorosch, Blank & Comp. ellen. Amikor azonban a betétesek azt látták, hogy akadálytalanul megkapják pénzüket, a rémület alábbhagyott.

A bucaresti-i Argus, amely az ország egyik legkomolyabb közgazdasági lapja, cikket ír a helyzetről és megállapítja, hogy a besszarábiai helyzetről elterjesztett rémhírek voltak az okai a bankok ellen intézett rohamoknak.

Ezen hírek — írja a lap — rendkívül lerontották az ország hitelét. Az elterjedt hírek okozták azt, hogy a közönség egyrésze a bankokba szaladt és felvette betéteit.

Néhány lasi-i bank erre kénytelen volt beszüntetni fizetéseit.

A lap végül követeli, hogy a bíróság derítse ki, kik az egyes bankokról szóló rémhírek névtelen szerzői és vonja azokat felelősségre. — Ideje már, — fejezi be cikkét az Argus — hogy a régalom mázmai ellen tisztító akciókat indítsunk.

A riasztó hírek következtében néhány százmillió lej értékű betéteket vettek ki az egyes nagy bankokból, mire az érdekelt pénzügyintézetek a Banca Nationala segítségét kérték. A jegybank által rendelkezésükre bocsátott összegek segítségével sikerült simán kifizetni valamennyi jelentkezőt. Madgearu pénzügyminiszter, aki tegnap érkezett haza külföldi útjáról nyomban érintkezésbe lépett Burileanu Demeter, a Banca Nationala kormányzójával és megállapították azokat az intézkedéseket, amelyeket a krízis elsimítása érdekében fognaposítani kell. Ugyanekkor megnyugtató kommunikét adtak ki a közönség számára, amely így hangzik:

— A bucaresti-i pénzpiacra, valamint az ország más piacain néhány napig megnyilvánult nyugtalanság, amelyet

a rend ellenségei provokáltak és szítottak, fokozatosan lecsillapodtak. A Banca Nationala idejében intervenált, meghátsva a tervezett manővereket és hatalmas eszközökkel támogatta bankintézeteinek védőakcióját. A Banca Nationala azt tanácsolja, legyen mindenki nyugodt és ha a bizalom megvan, úgy semmi sem rendíthető meg.

Hétfőn délelőtt és délután az ország egyik vezető pénzügyintézetét, a Banca Marmorosch, Blank & Comp bucaresti-i központját és fiókjait rohanta meg a betétesek tömege. Megfoghatatlan módon vész hírek terjedtek el a betétesek között és néhány óra alatt

egész Bucaresti arról beszélt, hogy válságba jutott a hatalmas bank.

A központi épület hatalmas csarnokában emberek tömege várta, hogy kifizessék betéteiket. A bank vezetősége erre plakátokon tudatta a betétesekkel hogy nincsen semmi ok a nyugtalanságra és a bank mindenkié, felmondás nélkül kifizeti betéteit. A Marmorosch-bank tényleg fel volt készítve a rum-re, amelyről már napokkal előbb bizalmas értesítést kapott. Hétfőn és kedden a bank egész tisztviselői kara mással sem foglalkozott, mint a betétesek kifizetésével. Egyetlen napon,

hétfőn többszáz milliót fizettek ki. Estére már némileg megnyugodott a hangulat és ma délelőtt már többen megjelentek és visszatették betéteiket. A pénzügyi piacon biztosra veszik, hogy a hétfői jelenségek nem fognak megisméltetni, különösen a most kiadott megnyugtató kommuniké után.

A Banca Marmorosch Blank központi intézetéről elterjedt hírekkel kapcsolatban az Aradi Közlöny munkatársa illetékes helyen kért felvilágosítást, ahol a következőket mondták:

— Téves, vagy rosszindulatú információkon alapuló hírek azok, amelyek kielézték, hogy a Banca Marmorosch rohamot intézett a betétesek, hogy visszaköveteljék betéteiket. Tény az hogy a Besszarábiából eredő kommunista zavargásokról és háborus készülődésekről szóló hírek nyomán, amelyeknek eredete nyilvánvalóan politikai kampány, tömegesen keresték fel a betétesek az összes fővárosi bankokat, így a Banca Marmorosch is.

A központi intézet nyomban ötszáz millió lejt helyezett letétbe, hogy a betéteseket akadálytalanul kielégítsék.

Minden betétes nyomban megkapta pénzét és mindössze tíz millió lejt vettek ki. Amikor a betétesek látták, hogy semmi alapja nincsen az aggodalomnak, a pánik elcsendesedett és visszavették a bankba pénzüket. A központi

Spanyolországban helyreállt a nyugalom.

Négy hét múlva szabad teret engednek a propagandának. — Mozgalom indult meg a király népszerűsítésére.

Madridból jelentik: A tegnapi minisztertanács után Berenguer tábornok, miniszterelnök, a sajtónak nyilatkozott és kijelentette, hogy körülbelül négy hét múlva már szabad teret lehet engedni a propagandának. A propaganda-szabadságot főként a royalisták akarják felhasználni. Figyelme méltó mozgalmat kez-

Szenzációk a KERPEL könyvtár új pótljegyzékai

Intézet azonban megtagadta a betétek visszafogadását. Ismételjük, hogy minden betétes kívánságára azonnal visszakaphatja pénzét és nem kell bevárnia az egyes bankoknál szokásos felmondási időt sem.

Dr. Reusz Miklós előadása a Zsidó Ifjúsági Kulturkörben.

(Arad.) Szépszámú és előkelő közönség gyűlt össze ma este a zsidó iskola dísztermében, hogy végighallgassa dr. Reusz Miklósnak a „Takarékosság”-ról tartandó közgazdasági előadását. Keppich István elnök üdvözlő szavai után, rövid bevezetésben utalt dr. Reusz azokra a momentumokra, amelyek őt témája megválasztásában vezették s ezeknek kidomborítására felolvasta Ady Endre: Bélyeges sereg, a Nagy pénztárnok, továbbá Vér és arany című költeményeit. Ezután jelezte az előadó, hogy kizárólag elméleti oldalról kívánja megvilágítani az emberi fejlődés eme örökmozgató problémáját: a takarékoságot. Mélyen szántó közgazdasági képzettségéről és gondolkodni tudásáról tett tanúságot dr. Reusz Miklós. Képletes példákkal szemléltetve, vonultatta fel az argumentumait, amelyek az egészséges ösztön, az ép észjárás és a tiszta emberi logika szülöttjének deklarálja a takarékoságot. Találó precizitással hangozza ki a definíciót: és megállapítja, hogy a köz- és magángazdaság érdekeit szolgálja egyaránt a takarékoság, amikor általa a termelt erők és eszközök jelentős hányada a továbbtermelés fokozására halmozódik fel. Dr. Reusz Miklós kitűnő előadói képessége emelte a hatást, amelyet szavai hallgatóiban keltettek. A mindvégig érdekes elmélkedést a közönség az előadás végén lelkes tapsal honorálta.

Spanyolországban helyreállt a nyugalom.

Négy hét múlva szabad teret engednek a propagandának. — Mozgalom indult meg a király népszerűsítésére.

Madridból jelentik: A tegnapi minisztertanács után Berenguer tábornok, miniszterelnök, a sajtónak nyilatkozott és kijelentette, hogy körülbelül négy hét múlva már szabad teret lehet engedni a propagandának. A propaganda-szabadságot főként a royalisták akarják felhasználni. Figyelme méltó mozgalmat kez-

deményezett a vidéki klérus és az arisztokrácia, amely a király védelmében indított mozgalmat és népszerűsítési akarja az uralkodó személyét. Alba herceg, külügyminiszter, kijelentette, hogy a cenzura csak a király személyére vonatkozó cikkekre szól.

Lelkes hangulatban folynak le a Magyar Párt agitációs gyűlései.

Pénteken, szombaton, vasárnap is lesznek gyűlések.

(Arad, március 5.) A Magyar Párt vezetősége erős tempóban folytatja a választási propaganda-gyűlések rendezését. Arad magyarsága mindenütt lelkesen fogadja a párt jelöltjeit, akik az egyes gyűléseken felszólalnak és már most látható,

hogy a választásokra egységes tömeggé forr egybe a város magyar polgársága. Ma este nyolc órakor lelkes hangulatban tartották meg Ujmiklakán a választási gyűlést. A Hajós-féle étterem zsúfolásig megtelt magyarokkal, akik lelkesen ünnepeleék dr. Nagy Sándort és Lantos Miksát, akik nagy beszédben fejtették ki, mennyire szükség van a magyarságnak arra, hogy egységes legyen a mostani választásokon, mikor kizárólag saját erejére van utalva.

Holnap, csütörtökön a Magyar Párt nem tart választási gyűlést, míg pénteken két gyűlés lesz. Az egyiket a második kerület választói számára tartják az Óvár-téren lévő Porczán Lajos-féle vendéglőben. A másikat a Mossóczy-telepen lévő Gáli-vendéglőben.

Szombaton három helyen lesz gyűlés. Este nyolc órakor a negyedik kerület választói számára a Marasesti (Kossuth) uccai Földes-féle vendéglőben. A harmadik kerületi választók számára este nyolc órakor a kapa-uccai Hofmann-féle vendéglőben tartanak választói gyűlést. Este hét órakor az ötödik kerület választói a Curticu-ton lévő Haász-vendéglőben tartják gyűlésüket.

Vasárnap több gyűlés lesz. Délelőtt tíz órakor a Fehér Kereszt szálloda nagytermében az öszválasztók számára nagygyűlést rendez a Magyar Párt és ezen a jelölteken kívül a párt teljes vezetősége vesz részt. A nagygyűlésre Arad magyarsága impozáns tömegekben szándékozik felvonulni, hogy látható jelét adja annak az egységnek, amely ma összefogja a város magyarjait. Délután három órakor a Kása-vendéglőben Gái magyar szavazói tartanak gyűlést, négy órakor a Pécskai-úti Fehér Bárány-vendéglőben, délután 6 órakor pedig a miklakai Hajós-féle vendéglőben lesz választói gyűlés.

Piacanalizis és eredményellenőrzés

két végpontja a reklámnak. A kezdőponttól a végállomásig mindenről kell Önnek tudnia, ha üzletét sikeresen akarja vezetni!

A REKLÁM ÉLET legújabb száma is tele van érdekesebbnél érdekesebb cikkekkal, hírekkel, illusztrációkkal. Ha friss, új ötletekre vágyik — olvassa el!

Kiadóhivatal Budapest V., Bálvány-ucca 12.

Kérjen mutatványszámot. Fizessen elő!

Egész évre 630 lek. Félévre 270 lek.

HIREK.

— Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő husvétra érkeznek vissza Bucurestibe. Bucurestiből jelentik: Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő husvétra érkeznek vissza Bucurestibe.

— Bocu Sever ünnepélyes beiktatása. Bocu Sever miniszter, tartományi kormányzó beiktatása ünnepélyes keretek között, március vége felé lesz. Addig az összes kormányzósági ügyosztályok már berendezkednek, megkezdik működésüket, úgy, hogy a beiktatás után a kormányzóság felveszi teljes tevékenységét. Bocu beiktatására Maniu Gyula miniszterelnök és Vaida belügyminiszter is Temesvárra érkezik.

— Mitilneu elhagyta Bécsot. Bécsből jelentik: Mitilneu bécsi követ családjával együtt elhagyta az osztrák fővárost és Bucurestibe érkezett. Innen fog elutazni új állomáshelyére: Stockholmba.

— Iovanescu őrnagyot vissza helyezték Aradra. Ma értesítés érkezett Aradra, amely szerint Iovanescu László őrnagyot, aki az Itteni divíziónál teljesített szolgálatot, szárnysegédi minőségben visszahelyezték Aradra. A hirt általános örömmel fogadta a város társadalma, miután nagy sajnálkozást keltett városzerte, amikor Iovanescu őrnagyot Lugosra helyezték. Az őrnagy a 13-as calarasok kasszistentiklói osztályának lesz a parancsnoka.

— Teljesen felépült ifj. Horthy Miklós. Budapestről jelentik: Ifj. Horthy Miklós felépülése óta ma vett részt első ízben nyilvános összejövetelen, — a Magyar Motorcsónak Klub közgyűlésén — ahol melegen üdvözölték az ismeretes motorkegypár-szerencsétlenségéből felépült ifj. Horthyt.

— Husz repülőgéppel leégett egy amerikai hangár. New-Yorkból jelentik: A georgiai Atlanta városban nagy tűz pusztított, amely egy repülőgéphangárt, husz géppel elpusztított. A kár óriási.

Menyasszonyi kelengyék Mariora Fischer

Str. Bratlanu 2. (Minorita-palota)
Női és férfi ruhák készítését
hozott anyagból levállalom.

— Románia és Lengyelország letétbe helyezték a döntőbírósi szerződés okmányait. Genéből jelentik: A Népszövetség főtárgyalásán ma megjelentek Románia és Lengyelország delegátusai, akik letétbe helyezték a két ország között létrejött békéltető és döntőbírósi szerződés okmányait.

— Temesváron benyújtották a negyedik választói listát. Temesvárról jelentik: Ma délután Müller Kálmán Temesvárot benyújtotta a temesvári választás negyedik jelölő-listáját és így ott a kormánypárttal kollaborált magyar, német, szociáldemokrata és cionista pártokon kívül, a független demokrata párt, az egyesült román pártok és a falusi és városi dolgozók blokkjának listája fog küzdeni.

SONNY BOY

előadásaira

— Meghalt Guyon gróf, a nagy magyar szabadsághős fia. Budapestről jelentik: Ma meghalt Izabella-uccal lakásán, 82 éves korában Guyon Edgar gróf, a nagy magyar szabadsághős fia, akinek édesapja Branylszkónál küzdött a magyar szabadságért. A gróf 1848-ban született és fiatal korában a francia haditengerészethez került. Többéves tengerészkezdés után magyarországi birtokaira jött haza. A forradalom alatt elvesztette birtokait és minden vagyonát, úgy, hogy az utóbbi évek alatt nélkülözésekkel küzdött. Halála érekeszesedés következtében állott elő.

Minden áldott állapotban levő anya a vitaminokban gazdag, táperőkben dus OYOMALTINE-t használja reggelire, uzsonnára,

Letartóztatták Tibacu büntársát, akiről eddig két gyilkosság derült ki.

A G. P. U. kurlija a bucuresti-i rendőrség kezében. — Meggyilkolt és kirabolt egy ékszerészt és egy újságíró. — Beismerte, hogy szoros összeköttetésben állott Tibacuval és Caramanovval.

Bucurestiből jelentik: A Tibacu és Caramanov ügygel kapcsolatban ma szenzációs letartóztatás történt. A bucuresti-i rendőrség letartóztatta Valentin Belov, alias Ivan Kuprian Simion nevű constantai származású egyént, akiről csakhamar megállapítást nyert, hogy rendkívül veszedelmes ember. A G. P. U. kurlija s azonkívül a romániai kommunista kémszervezet szolgálatának egyik leghasznosabb tagja.

Kihallgatása során bevallotta, hogy szoros összeköttetést tartott Tibacuval és Caramanovval, de beismerte, hogy a kommunista ügyek előkészítésén, kívül különféle büntettek elkövetése is terheli lekiismeretét.

Két esztendővel ezelőtt egy bucuresti-i

— Jánky Kocsárd magyar lovassági tábornoct felmentették állásából. Budapestről jelentik: Ma reggel jelent meg a kormányzó kézirata, amely vitéz bucsi Jánky Kocsárd lovassági tábornoct felmenti hadseregparancsnoki állásától. A kéziratban Horthy Miklós kormányzó elismeréssel emlékezik meg a tábornoct működéséről.

— Halálozás. Kutny Lászlóné született Székelyi Erzsébet életének 70-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 6-án d. u. 4 órakor lesz Str. Virgil Onițiu (Gutzjahr-telep) 5. számú házból.

— Rálöttek a csernovitzi expressre. Csernovitzből jelentik: Az 52-es számú csernovitzi expressre tegnap este fél 9 óra tájban Dornesti állomás közelében rálöttek. A golyó behatolt az egyik kocsi, de senkiben nem tett kárt. Megindult a nyomozás a tettes felderítésére.

— Autóbaleset érte Fertig József aradi hentesmestert. Könnyen végzetessé válható autóbaleset érte tegnap délután Fertig József aradi hentesmestert. Fertig József, Puskás aradi malomtuladonos társaságában tegnap reggel Vajdahunyadra indult egy teherautón, ahová szalonját szállított. Délután visszafelé jöttek és Soborsin közelében az autó kormányja valószínűleg elromlott és a gépkocsi neki ment egy száraz árok fölött elvezető hidnak. Az autó belezuhant az öt méter mély árokba és a bentülők kiestek belőle. Csodálatos véletlen folytán, Fertig és Puskás csupán könnyebb sérüléseket szenvedtek. Az autó azonban teljesen összetört, Fertig Józsefet egy Aradra haladó autó hozta be a városba és Puskás elment Soborsinba, hogy összetört autóját kijavíttassa.

— Halálra gázolt a vonat egy öngyilkos asszonyt. Clujról jelentik: Ma délután a Rennerbörögvár közelében, amikor a bucuresti-i express berobogott, hirtelen egy asszony ugrott a sínek közé. A mozdony halálra gázolta az öngyilkos nőt, akiről kiderült, hogy Szilágyi Annának hívják és férjével volt perpatvara miatt vált meg az élettől. Már tegnap este is el akart követni a vasútnál egy öngyilkosságot, akkor azonban elrántották a vonat elől.

— Ujvidéken hetven diákot kizártak a gimnáziumból. Ujvidékről jelentik: Az itteni gimnáziumban a tanári kar, rossz előmenetel miatt 70 diákot kizárt az intézetből. A város polgárai között nagy elkeseredés uralkodik.

HOLNAPTÓL

legyelővét

— Öngyilkos lett egy úpesti fakereskedő. Budapestről jelentik: Zoller Vilmos úpesti fakereskedő, ma a rákoskeresztúri temetőben, bátyja sírjánál főbelötte magát. Az öngyilkos kereskedő 52 éves volt és tettét anyagi összeroppanása következtében követte el. Zollernek a háború alatt srappelgyára volt.

Anacot pasztilla rendszeres szopogatásával fertőtleníti a száj és garatüreget, ANACOT pasztilla megvédi fertőzőes bántalmaktól. — Egy fiola ára 37 Lei.

szállodában 6 gyilkosa meg Cernar Fialco dussgazdag chisenevi ékszerészt.

aktól nagyobb összeget lopott el és azután nyomtalanul eltűnt.

A gyilkosság annak idején nagy szenzációt keltett és a rendőri nyomozás nem tudott eredményt produkálni. Kiderült most, hogy a tett elkövetése után Odesszába menekült és ott rejtőzött egy ideig, majd ismét visszatért és újabb aktivitásba lépett.

Része volt Jakobovici chisenevi újságíró megöletésében, akinek azért kellett meghalnia, mert a G. P. U. ügyeit elárulta.

Nagyérdeklődéssel kihallgatása után a katonai börtönre szállították.

— Egy pillanat alatt megölte a darázscsipés. Mezőtelegről jelentik: Szabó György 40 éves gyári munkás aikára vagonberakás közben egy darázs szállott. Megcsipte és a következő pillanatban Szabó holtan esett össze. Az orvos megállapította, hogy borzalmas gyorsasággal hatva, a darázscsipés ölte meg. Elrendelték felboncolását.

— Hirneves magyar karrikaturista Aradon. Érdekes művész-vendége van Aradnak. Ma délután Aradra érkezett Kelemen Imre, a nemzetközi relációkban kitűnő nevű magyar karrikaturista. Bejárta az egész világot, a kontinensen túl, Ázsiában tartózkodott hosszabb ideig s mindenütt magára tudta terelni a figyelmet. Albumában valóban pompás munkák szerepelnek, amelyekről az első látásra meg lehet állapítani, hogy kitűnő művész alkotásai. Sokáig Törökországban, egy nagy lap karrikaturistája volt, ezenkívül rendszeresen dolgozott más világlapoknak is. Most világgöruton van ismét és utjában nem kisebb emberek kerültek ceruzája alá, mint Mussolini és Fuad egyiptomi alkirály. A híres Major Sicu legnagyobb riválisa, ők ketten a leghivatottabb ismertté tevői a köztudomásulag kitűnő karrikatura-művészetnek. Legutóbb Nagyváradon volt és az ottani újságíró klubban aratott nagy sikert. Kelemen körülbelül 2 hétig időzik Aradon.

Hajhullás, hajkorpa

képződés ellen használjuk a dr. Földes-féle Veropetrol hajszeszt. — Köszilti dr. Földes-gyógyszertár, Arad.

— A meggyilkolt cigányvajda-jelöltet még halála után is rugdosták. Clujról jelentik: Legutóbbi lapszámunkban beszámoltunk a szentpáli véres cigányvajda-választásról, amikor is az új vajda-jelöltet a régi vajda hívei, a vajdájukkal az élükön, borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták. Ma befejeződött a letartóztatott gyilkosok kihallgatása. Kiderült, hogy a régi vajda már hosszabb ideje uszította híveit az új jelölt ellen, aki különben épen nemrégiben szabadult ki a nagyenyedi fegyházból, ahol 3 esztendő büntetését ülte le. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen vajda-jelölt halálát nem egy ember, hanem egy egész csoport okozta. Az orvosi jegyzőkönyv szerint a halálos ütések számát nem lehet pontosan megállapítani. Még akkor is rugdosták, mikor már rem volt benne élet. A letartóztatottak ellen emberölés címén megindult az eljárás.

a CENTRAL MOZGO és VÁROSI SZINHAZ

pénztárainál.

— Tom Mixet elítélték adóeltitkolás miatt. Londonból jelentik: Az amerikai jelentések szerint a bíróság Tom Mixet, a hirneves filmsztárt, adóeltitkolás miatt 174.000 dollár adó és 3000 dollár büntetés kifizetésére ítélte.

Szenzáció! Nagy tétel utolsó divatu, tiszta gyapjuszövethez juttattam olcsón, miáltal bárki

50%-al olcsóbban

vehet legdivatosabb női tavaszi kabátot! Ritka alkalom! Győződjék meg!

Menczer Confectio áruház

Arad, volt Beres Bani-tér 40. szám.

— **Mária kongregáció Pécskán.** Lélekemelő keretek között ment végbe tegnap a pécska-rovine leányok Mária kongregációjának alakuló gyűlése, amelynek folyamán 40 leány iratkozott be a tagok sorába. A kongregáció megalkulását vezető Stéger Sándor káplán megnyitó beszéde, s az alapszabályok felolvasása után a tisztikar megválasztására került a sor. A kongregáció lelki vezetőjéül Lengyel István esperest, helyetteséül Stéger Sándor káplánt választották meg. Felügyelő Jakab Irma tanítónő, tanácsosok pedig: Bolyhos Mária, Molnár Jolán, Lacséry Ilonka és Mang Médi lettek. Az alakuló gyűlés Lengyel István esperes gondolatokban gazdag székhelyi beszéde után ért véget.

— **Álarcos tolvajok garázdálkodnak Budapesten.** Budapestről jelentik: A farsangot a tolvajok ügyesen használták ki. Álarcba öltözve, több lakásba befurakodtak és kisebb lopásokat követtek el. Sikertelenül a furfangos tolvajoknak bejutni dr. Kentész Dezső ügyvéd lakásába is, ahonnan 50 pengő készpénzt loptak el.

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet.** Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a Ferenc József víz szellemi munkásoknál, neuraszténias embe- reknek és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer. — A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, dro- gériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Veszedelemes tűz Pécskán.** Tegnap éjjel 10 órakor félrevert harangok zugása riasztotta meg Pecica lakosságát. Tűz ütött ki Belity Livia házában, ahol egy csűr, melyben sok szalma volt felhalmozva, gyulladt ki és a lángok a melléképületeket is csakhamar tüzbeporították. Az egybegyűlt nép és a községi önkéntes tűzoltóság önfeláldozó munkája után sikerült csak a tüzet lokalizálni. Az oltásban a granicsárka- tonák is derekas munkát végeztek. A tűz jelentékeny kárt okozott s nem is térül meg, mert nem volt biztosítva. Keletkezése állítólag gyújtogatás és bosszu műve, a vizsgálat megindult a tettes kézrekerítésére.

— **Rendőri hírek.** A temesvári rendőrség a mai napon Aradra szállította Müllhoffer Gizellát és Jánost, akik hamis csehszlovák ut- levéllel lépték át a román határt. — A rendőrség a mai napon letartóztatta Stretescu Lada, Burza Ferenc, Vási János, Crisan Rozália és Alexita Florica nevű aradi lakosokat, akik nagy mennyiségű deszkát loptak a repülő-téri hangárok maradványaiból. Az eddig felmerült adatok alapján a letartóztatottak valószínűleg számos lopást és betörést követtek el. — Cze- cze György aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek távollé- tében a lakásába behatoltak és onnan 5000 lej értékű kerékpárját ellopták.

— **Református teacestély.** Az aradi refor- mátus egyház idei 100 éves évfordulója a refor- mátus lélek reneszansza lett. Arad reformátu- sai mint egy család gyűlnek össze s magyaros vendégszeretettel várják vendégeiket a szom- bati estélyükre. A megnyilvánuló nagy érdeklődés és áldozatkészség még fokozza a hölgy- bizottság lelkes munkáját és bizonyos, hogy az Iparos Kulturház termei rég nem látott siker- tanúi lesznek.

— **A Borsszem Jankó szenzációs friss számának főbb közleményei:** Sándor Erzsébet cikke a Galli-Curci- esetről. Palásthy Irén lamé-ruhája a rendőrbíró- ság előtt, őszinte beszélgetés Friedrich Istvánnal, Katona Nándor háromszézer festménye között. Ezen- kívül rengeteg aktuális adomá, tréfa, rajz és feltűnést keltő gazdasági rovat élénkíti Molnár Jenő nagy- szerű lapját Ára 15 lej.

— **Báró Mednyánszky Cézár nagyérdemű emlék- katalógus,** a Gioconda nagyszerű bemutatójáról, a ta- vaszi dívatról írásban és képből számol be Herczeg Ferenc képes hetilapjának, az Új Időknek legújabb fü- zete, amelyben rendkívül érdekes regényfolytatást ta- lálnak Kosáryné Réz Lolától és Csáthó Kálmántól, fi- nom és értékes elbeszéléseket Tereszényi Györgytől, Székely Erzsébetől és Pásztor Józseftől. Az Új Idők ne- gyedévi előfizetési díja 260 lej. Mutatványszámot bár- kinek díjtalanul küld a kiadóhivatal. Budapest, VI. Aradcsatorna 16.

LEGUJABB.

Az angol alsóházban nyilvánosságra hozzák az orosz vallásüldözési rendelet másolatát.

Londonból jelentik: Több konzerva- tív képviselő az alsóházban meginterpellálta Henderson külügyi államtitkárt, az orosz- országi vallásüldözéssel kapcsolatban. Hen- derson válaszában azt mondta, hogy alapos megfontolás után, arra a meggyőződésre ju- tott, hogy a moszkvai angol követ jelentésé-

nek közzététele nem kívánatos precedens len- ne, ellenben hajlandónak mutatkozik a hivata- los moszkvai vallásüldözési rendelet másola- tát közreadni. A sorozatos Henderson-ellenes további interpellációknak az elnök véget vetett.

Kedden jár le Ghandi ultimátumának határideje.

Ha az angol kormány addig nem teljesíti a hindu nacionalisták kívánságait, megadja a harci jelet.

Delhiből jelentik: Ghandi, a hindu na- cionalista mozgalom vezére, az angol kor- mányhoz intézett ultimátumában megismétli a hinduk kívánságait és kétségesnek tartja azt, hogy az alkirályal a hindu nemzet vezérei az ország irányításában továbbra is együtt mű- ködhessenek. Kedden jár le az ultimátumban bejelentett határidő s ha ezután az angol kor-

mány kívánságainak eleget nem tesz, Ghandi gyalog indul el Amadabadból és végig járja a hindu nacionalista mozgalom hadszínterét és megadja a harci jelet. A mérsékeltebb hindu poli- tikai körökben arról beszélnek, hogy az alkí- rály esetleges válasza elhalasztaná a moz- galom megindítását.

Elmaradt Galli Curci bécsi hangversenye.

Bécsből jelentik: Galli Curci, a Buda- pesten csufosan megbukott énekesnő, mint is- meretes, a pesti kudarc után Budapestről for- málisán megszökött és Bécsbe ment, ahol ma este kellett volna koncertet adnia. Ugyátszik

azonban nem érezte magát elég erősnek kon- certje megtartására, mert, amint bécsi tudó- sítónk jelenti, Galli Curci a hangversenyt bi- zonytalan időre elhalasztotta.

Benyújtották a Demokrata Blokk listáját.

(Arad, március 5.) Ma délután megjelent Angel István dr. nyugalmazott polgármester Hargot Gheorghe törvényszéki főelnöknel és benyújtotta a Polgári Demokrata Blokk listáját. A törvényszéken a listavezető Angel István dr. több mint hatvan ajánlóval jelent meg, míg a jelöltek a közjegyzőnél látták el a listát aláír- sikkal. Hargot főelnök átvizsgálta az összes alá- írásokat és miután megállapította, hogy a lista mindenben megfelel a törvényes követelmények- nek, úgy a jelöltek, mint az ajánlók fel vannak véve a választójogi listára; a Polgári Demokrata Blokk listáját elfogadta.

Az Angel-listán tizenhat román és tizenhat kisebbségi jelölt szerepel, kik közül tizenöt ma- gyar. A Polgári Demokrata Blokk listája a máso- dik számot kapta és jelvénye a pont. A De- mokrata Blokk jelöltjeinek teljes névsora a kö- vetkező:

1. Angel István dr. ny. polgármester, 2. Russu Mihály lapszerkesztő, 3. Engel Gyula kereskedő, 4. Demian-Strengar Sava munkás, 3. Tóth Gábor vasmunkás, 6. Kócsy Jenő hírlapíró, 7. Fericean Arsenie gazda (Gáj), 8. Totok Imre gazda, 9. Mladin György gazda, 10. Athanassiade János ügyvéd, 11. Gherman Sava kisgazda, 12. Lengyel István vasmunkás, 13. Morgovan György bérko- csis, 14. Halabrini János kisiparos, 15. Ruja De- méter gazda, 16. Micalacean Mia szerb gazda, 17. Zahoi Tódor kisiparos, 18. Messer Illés ke- reskedő, 19. Nan Tódor közműves, 20. Gömörly Fe- renc vasesztérgályos, 21. Manguti Mihály mun- kás, 22. Negus János nyomdász, 23. Drecin Tódor munkás, 24. Balázs János szobafestő, 25. Mária Pál munkás, 26. Úveges József munkás, 27. To- masik János esztérgályos, 28. Ruppert György nyomdász, 29. Butári Géza iparos, 30. Reich Béla magántisztviselő, 31. Szabó Pál nyomdász, 32. Demian György nyomdász.

Beszámolt az Aradi Közlöny arról, hogy a baloldali munkásság listájának benyújtása több nehézségbe ütközött. Az első listát nem találta szabályszerűnek a törvényszék elnöke, mert 13 jelölt nem volt felvéve a választói névjegyzékbe. Tegnapra újabb nehézségek merültek fel. Az aján- lók átvizsgálásánál kiderült, hogy ez alkalommal öt ajánló nem szerepel a névjegyzékben, mire ma értesítették a munkásokat, hogy ezek helyett sze- rezzenek más ajánlókat.

Az új névjegyzék felállítás nagy nehézségekbe ütközött, mert ma délután hat óráig lehetett a jelöl- teket benyújtani és ez az idő igen rövid volt arra, hogy most ismét összegyűjtsék az összes jelölteket és az ajánlókat. Az utolsó óráig ugy- látszott, hogy a baloldali munkásság nem tudja listáját időre benyújtani, míg végül délután 6 óra előtt öt perccel benyújtották listájukat és miután ez alkalommal valamennyi jelölt és ajánló vá- lasztópolgár volt, Hargot György törvényszéki főelnök a listát elfogadottnak jelentette ki.

Mulatságok.

A lippai dalkör estélye. A Négele Antal elnöksége alatt álló lippai Dalkör március 4-én tartotta meg hangversenyt a lippai Central kávéház és vendéglő nagytermében. A Dalkör nagyszerű műsort állított ez alkalommal össze. Magyar és német számok váltakoztak a leg- jobb összetételben. Nagy tetszést aratott a Dal- kör „Dalegyveleg”-je, melyet Schwarz Miklós tanított be sok szakértelemmel. A magyar szá- mok közül a legtartalmasabb a behózat volt. Molnár Ferenc „Doktor ur” című dbrabja ke- rült műsorra Megyeri Istvánnal a címszerep- ben. Nagyszerű alakítást podukáltak a címsze- replőn kívül: Preiner József, Sárosi Péter, Kunda Médi és Tóth Bózi. Ez utóbbi több nyiltszíni taptot is kapott Marosiné szerepében. Ezt követte a német színelőadás. Színrekerült: „Eine Rekrutierung im Pimpelshausen”. A hu- moros tárgyú darab sok derűt keltett. Szerep- löik sok szorgalommal és igyekezettel oldották meg a darab intencióit. Előadás után tánc volt, mely a kora reggeli órákig tartott. A Dalkör mulatsága évek óta nem ért el oly erkölcsi si- kert, mint a szombati estélyen. (b. t.)

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma, csütörtökön 5. 7 és 9 órakor. Utoljára. Harold Lloyd-dal, a népszerű komikussal a főszerepben: TEMPO HAROLD.

ELITE MOZGÓ. HAZÁRD KAPITÁNY. Vadnyugati kaland. Főszerepben: Tim Mc Coy.

GRADISTE MOZGÓ. Utoljára. VAD OR- CHIDEÁK. Főszerepben: Greta Garbo, Lewis Stone és Nils Asther.

Singing Fool (Sonny Boy) a világ legna- gyobb beszélő, zenélő és éneklő film előadá- saira jegyelővét holnapról a Central Mozgó és a Városi Színház pénztárainál eszközölhető.

Megjelent a választókerületek beosztásáról szóló hirdetmény.

Tíz választókerületbe osztották Aradot. — Hol szavaznak az egyes uccák választói?

(Arad, március 5.) Az aradi törvényszék ma hirdetményt adott ki, amelyben a választói körzeteket közzéte és megjelölte azokat az uccákat, amelyek az egyes kerületekhez tartoznak. A hirdetmény szerint az

I. választókerületbe tartoznak és a Luptei (Szent Péter)-téri iskolában szavaznak a következő uccák lakói:

Semicercului, Tribunal Buteanu, Popa Rusu, Goldu, Seminarului, Subl. Z. Tâmpa, Sarbească, Barițiu, 29 Decembrie, Gh. Lazar, Matei Corvin, Paul Chinezu, Cercetașilor, Sinagoga, Soarekui, Tribunal Dobra, Jeckor, Tribunal Axente, Grigore Alexandrescu, Cetății, Alexandru Gavra, Veronica Mică, Neascu Bogdan, Ciocărliei, Selinberg, Ghica Vodă, Cuza Vodă, Dragos Vodă, Romul, Muciu Scevola, Spătarul Borcea, Șerban Vodă, A. Ureche, Remus, Stasescu, Cantacuzino, Spiru Gheorghe, Badea Cârțan, Alexandru Lașovari, Brumărel, Stirbei Vodă, Trandafirilor, Sarmisegetuza, Putnei, Mosilor, Sft. Spiridan, Sft. Dumitru, Margăritar, Barbu Lăutarul 1—17, 2—22, Paris, Dacilor, 10 Mai, Occident, Triumfului, Labirint, Olimp, Carmen Sylvia, Motilr, Patria, Haiducilor, Lupilor, Rezasilor, Sărințar, Piața Sft. Sava, Piața Luptei, Piața A. Iancu 4—19, Piața Plevnei, Piața General Cernat, Elena Doamna, Cetatea Veche, Piața Arenei, E. Rădulescu, Bulev. Carol 81—91, 54—70, Bulev. General Dragalina 1—7, 20—36, Bulev. Eroului necunoscut, Calea Romanilor, Calea Banatului, Malul Mureșului, Clubul Sportiv Helias, Locul Pierzerei,

A II. kerületbe tartoznak és a Iosif Vulcan (Kazinczy)-uccai iskolában szavaznak a következő uccák választói:

Gheorghe Tomescu, Șincai, V. Stroescu, T. Ciourea, Caragiale, I. P. Deseanu, Unirei, Brancovici, I. Calvin, Eminescu, Românilui, Dosofteiu, General Berthelot, Col. Piriți, Sbl. Ecet. Teodoroiu, Iosif Vulcan, I. C. Brătianu, M. Nicoară, Av. V. Georgescu, Gen. Grigorescu, Mețianu, Turmului, Bucur, Harie Chendi, Alexandri, Xenopol, Piața Xenopol, Piața Liceului, Catedralei, Imp. Trăian, A. Iancu 1—3, 20—22, Bul. Reg. Maria, Bul. Carol 61—79, 26—34, Bul. Gen. Dragalina 2—18, Cetate, Eroilor, Sft. Dumitru.

A III. kerületbe tartoznak és a Mihai Viteazul (Ferenc)-téri iskolában szavaznak az alábbi uccák:

Cornel Popescu, Teodor Serb, Ghiza Birta, Crișan, Cloșca, Gheorghe Popa, Loc. Av. George Sava, D. Greceanu, Simon Balint, V. Babeș, T. Vladimirescu, A. Muresan, Mărășești, Coșbuc, Banul Mărăcine, Horia, Mircea Stănescu, Take Ionescu, Calea Victoriei, Strada Mătăsari, Selari, Funcționarilor, Voluntarilor, Marinarilor, Simion Bărnuțiu, Militarilor, Legionarilor, Ep. Radu, Consistorului, Sft. Gheorghe, Anton Mocioni, Piața Mihai Viteazul, Piața Mică, Piața Legionilor.

A IV. kerületbe tartoznak és Dorobantilor (Urbán Iván)-uccai Nemzeti Házban szavaznak:

Fabriciei, Văcărești, Sabinelor, Primăverii, Barbu Lăutarul 19—49, 24—70, Aurel Suciu, Pionerilor, Laebarna, Dorobanților, Calea Șaguna 130—240, 93—185, Str. Dna Balasa 117—221, 128—238, Oituz 125—215, 122—226, Sava Raicu 103—203, 100—222, Rahovei 99—201, 96—240, Griviței 91—167, 10—218, Brezoianu 95—209, Tunarilor, Crucei, Zorilor, Căramidarilor, Cimitirul Pomenirea, Luceafărului, Blanduziei, Duleul Bircas, Veche, N. Stefărel, Minervei, Kogălniceanu, I. R. Sirianu, Romul Veliciu, Nicu Filipescu, B. Delavrancea, Ciala,

Az V. kerületbe tartoznak és az Oituz (Illés)-uccai iskolában szavaznak:

Abatorului, Dim. Raicu, Latină, dr. Rațiu, Izlazului, Numa Pompiliu, Gen. Coandă, Căp. Ignat, Dna Balasa 1—115, 2—26, Oituz 1—119, 2—120, Sava Raicu 1—101, 2—98, Rahovei 1—97, 2—94, Griviței 1—79, 2—100, Brezoianu 1—93, Calea Șaguna 1—91, 2—128, Str. Negri, Grănicerilor, Episcop Cionogariu, N. Oncu, Câmpul Hipodrom.

A VI. kerületbe tartoznak és a Stefan cel mare (Béla)-téri iskolában szavaznak a következő uccák:

Gara Calea Ferată, Bul. Reg. Ferdinand, Piața Stefan cel Mare, Str. Nicolae Grigorescu, D. Bolintineanu, Simbolului, Dumbrava Rosie, 1 Decembrie, Sfintii Apostoli, Muresului, Luther, Bul. Carol 1—59, 2—24, Str. Ioan Meitzer, Teofil Doană, Miron Cos-

tin, Virg. Hotărân, Târgoviste, Penes Carcani, Col. Paulian, Calea Bihorului,

A VII. kerületbe tartoznak és az Elena (Gizella)-uccai iskolában szavaznak a következő uccák:

Calea Victoriei 1—43, 2—54, Str. Alba Iulia, Elena, Jianu, Neculcea, Calea Ardeahului, Horațiu, Egalității, Buciumului, Vas. Pagubă, Brutus, Suroilor, Gelu, Calea Fiului, Strada Ioan Slavici, Orient, Trianon, Vidra, Rozvan, Virgil Iuțiu, Augustin Hamza, Hortensia, Sft. Nicolae, Războieni, Șcimului, Petru Rares, O. Iosif, Budai Deleanu, C. Negruzit, C. Leucuța, Piața Carpați, Take Protopopescu, I. Ivrianu, Franceza, Cheferist, St. Suluțiu, Timotei Cipariu, Ioan Gorun, A. Bărsanu, Grigorie Tocilescu, Alex. Odobescu, Cantemir, Trenului, Rozelor, Viitorul Radio, Vulpei, Sft. Ionica, Doinei, Arcășilor, Viitorul, Udrea, Plugarilor, Calea Rădnei, Moș Ajun, Duleul Bittó, Câmpul Florilor, Gelin, Lebedei, Lăptarul, Calea Șimandului, Calea Zimandului, Postarét, Colonia Gutzjahr,

A VIII. kerületbe tartoznak és a Săgala iskolában szavaznak:

Secerei, Scurtă, Verde, Fulgerului, Toamnei, Târgului, Coasei, Filoteiu, Vântului, Veseliei, Vulturului, Podului, Lungă, Furtunei, Mihai, Vadului, Bulgară, Cuptorului, Faurului, Păt Frumos, Poetulul 1—12, Plugului, Plopilor, Ursului, Supilor, Arborele Verde, Calea A. Vlaicu 45—167, Fecioarei 56—234, Schitu Măgu-

Lipót főherceg szerepe

Napoleon híres nyakékének

Harc három asszony között.

Allítólag Lipót főherceg adta el a Habsburg-család milliókat érő ereklyéjét Amerikában.

Newyork, március 5. Az évek óta itt élő Lipót főherceg idézést kapott a rendőrségtől, hogy azonnal jelenjen meg kihallgatásra és adjon felvilágosításokat anyja, Mária Terézia főhercegnő briliáns-nyakékéről és annak eladásáról. Az az ékszerész, aki a nyakéket megvette, azt állítja, hogy ez a nagyértékű ékszer még ma is birtokában van, arról azonban nem akar nyilatkozni, hogy vajon megfizette-e a 12.000 font sterling vételárát.

(Bécs, március 5.) A fenti newyorki kábel-sírgöny, melyet néhány nappal ezelőtt mi is leközlöttünk, az európai arisztokrácia egyik legszenzációsabb eseményének újabb fordulópontjáról ad hírt. Mária Terézia főhercegnő nyakéke nemcsak a legnagyobb értékű ékszerek közé tartozik, de mint történelmi ereklye is híres. A briliáns-nyakéket 120 év előtt I. Napoleon császár ajándékozta feleségének, Mária Lujza osztrák főhercegnőnek. Így került a nyakék a Habsburgok birtokába és utolsó tulajdonosa Mária Terézia főhercegnő volt.

Néhány hónap előtt Amerikában furcsa harc indult meg három asszony között, akik közül mindegyik azt állította, hogy a híres nyakék az ő birtokában van. Ezek a hölgyek: Mrs. Graham, egy csikágói mérnök felesége, Ruth St. Denis táncosnő és Charles Townsend angol ezredes felesége. A táncosnő csakhamar kivált a versenyzők közül, mivel kiderült, hogy az ő nyakéke csak utánzata az eredetinek és briliánsok helyett ametiszt-kövekből áll. Így tehát immár csupán Mrs. Graham és Mrs. Townsend harcoltak nyakékük hitelesítéséért.

Az ékszer 1811-ben 374.000 aranyfrankjába került Napoleonnak. Ez a nyakék készítőjének, Nitot párisi ékszerésznek, eredeti, megmaradt számlájából tűnik ki. A háború előtt egy amerikai milliárdos 800.000 dollárt ajánlott érte. Azóta az általános gazdasági helyzet következtében az eladási lehetőségek rosszabbodtak, de a nyakék forgalmi ára még ma is több mint 400.000 dollár.

reanu, Oteteleşeanu, Ciprian Porumbescu, Tepeș-Vodă, Sft. Treime, Călărășilor, Dorului, Augustin, Basarab Vodă, Nicolae Bolcaș, Bologa, Const. Brâncoveanu, Piața Vodă Caragea, Str. Călugăreni, Ionel Ciordă, Vasile Conta, Despot Vodă, B. P. Hașdeu, Elena Cosinzeana, Sft. Hie, Mărăcineanu, Obedenaru, Paleolozul, Aprodul Purece, Rea Silvia, Școalei, Șezătoarei, Rotarilor, Cimitirul Eternitate, Calea 6 Vânători, Ovidiu, Moldova, Siret, Crisulul, Dobrogea, Flămânda, Colonia Tiganilor, Pusta Seza.

A IX. kerületbe tartoznak és a régi községházán szavaznak:

Calea Aurel Vlaicu 236—219, Retezat, Oltului, Soșcaza Cămpurilor, Mesterul Manole, Piața Sft. Elena, Bogdan Voevod, Gral Doda, Grădinarilor, Bisericei, Hetman Arbore, Alex. C. Bum, Piața Sft. Ioan, Trib. Chorches, Faurilor, Fântânei, Concordiei, Nouă, Cămpineanu, Anton Pan, I. Creangă, Iustinian, Păcurarilor, Doamnița Ancuța, Măgurele, Grozavești, Poetulul 14, Izvorul, Negoii, Cimitirul din Gai, Basarabiei, Moldovei, Muntenia, Bucovinei, Albinelor, Comunei, Mierlei, Berzei, Vinerei, Curcubeului, Graurului, Radu Negru, Cerbului, Piața Dreptății, Piața Improprietărilor, Bobocilor, Cocos, Căprioarei, Crisanei, Agricultorilor, Corbului, Laptelui, Câmpul Albinei, Armoniei, Barbus, Balta Mică, Cioban, Crivabóra, Fecioarei Freamăt, Haiduci, Hameiului, Hotarului, Inelul, Murgului, Surduc, Nisipos, Câmpul Mic, Linistei Sperantei, Sft. Toma, Sft. Petru, Sft. Pavel, Dom. Episcopesc, Podul Vlădicii, Dul Ménes, Pusta Nesnera, Pusta Buzsák.

A X. kerületbe tartoznak Mikelaka szavazói, akik a mikelakai községházán fognak szavazni.

Hogyan került a drága ékszer Amerikába.

eltűnése körül.

A 47 nagy gyémántból álló nyakék egyes köveit Napoleon évenként át gyűjtötte és selejtezte. Amikor egyetlen fia, a reichstadti herceg megszületett, a kövekből nyakéket csináltatott és azt feleségének ajándékozta.

Az utolsó esztendőben a nyakék egy tekintélyes zürichi ékszerésznél volt. Ez indiai maharadzának próbálta eladni, azonban ezek is drágálták a vételárát.

Mintegy három hónap előtt a nyakék rejtélyes módon Amerikában bukkant fel. Mrs. Graham azt állítja, hogy nővére vásárolta meg a nyakéket az elmúlt nyáron Franciaországban egy leszegényedett arisztokrátától, akinek nevét azonban nem árulhatja el.

Ezzel szemben az állítólagos másik tulajdonos, Mrs. Townsend kijelenti, hogy ő Mária Terézia főhercegnő megbízásából jött Newyorkba az ékszer eladására. Ennek igazolására bemutatatta Nitot párisi ékszerész 1811-ből való eredeti számláját, s a nyakékre vonatkozó különböző végrendeleteket.

Heteken át tartott a vita a két hölgy között, míg végre Mrs. Townsend térje eltűnt és vele együtt az ékszer is. Néhány nap előtt New York egyik legelőkelőbb ékszerésze, Michel a lapokban bejelentette, hogy a nyakék immár az ő birtokában van: a fiatal Lipót főhercegtől vette meg, aki már évek óta Amerikában él s többek között Hollywoodban is megpróbálkozott a filmezéssel. Tény az, hogy Michel ékszerész most Mrs. Townsend nyakékének birtokosa. Mrs. Graham ugyan még mindig azt állítja, hogy az ő birtokában levő nyakék az eredeti, azonban — ugylátszik — az eredeti nyakék mégis a Townsend-féle volt, mely olyan rejtélyes körülmények között tűnt el és még rejtélyesebb körülmények között bukkant most fel Michel ékszerész páncélszekrényében. A newyorki rendőrség most fel akarja deríteni a rejtélyt és Lipót főherceg homályos szerepét az eltűnés és az újbóli eladás körül.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel

Fordítások, kérvények, másolások „Minerva” fordítási iroda

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 10.

Szenzációs leleplezések a gallspachi kuruzslóról

Zeileis Valentin, az egykori bádógos sógora:

HAINISCH MIHÁLY dr., az osztrák köztársaság volt elnöke és jelenleg kereskedelmi minisztere.
THUN GYÖRGY gróf, az osztrák-magyar flotta volt admirálisa, jelenleg a gallspachi nagyüzem tulajdonosa — és
MAUTNER-MARKHOF GYÖRGY, a dúsgazdag sörgyáros és egy csomó iparvállalat tulajdonosa.

Hainisch köztársasági elnök amnesztiája kuruzsló sógorának. I. FERENC JÓZSEF IS ZEILEIS-PACIENS VOLT.

Bécsből jelentik: Zeileis Valentin, a kuruzsló gallspachi „csodadoktor” botránya egyre nagyobb mérvűket ölt, amélkül, hogy a hatóságok beleavatkoznának. Ellenkezőleg, Zeileis offenzívába ment át és egyre-másra népgyűléseket rendeztet Felsőausztriában.

Ezeket a népgyűléseket Zeileis „szanatóriumának” orvosai és tisztviselői egyre újabb neveket közölnek a „csodadoktor” volt pácienseinek terjedelmes listájából. Így kiderült, hogy

néhai I. Ferenc József, Ausztria császára és Magyarország apostoli királya, élete utolsó éveiben szintén Zeileis betegek közé tartozott.

Egy csomó szocialista vezér azonban ugyan csak Zeileisnél keresett gyógyulást. Így például Carl Colbert, a szélsőséges „Der Abend” című bécsi estilap két év előtt elhunyt alapítója és főszerkesztője is. Ennek különös pikantériája az, hogy a „Der Abend”, amelyet most az elhunyt Carl Colbert fia, Ernst Colbert szerkeszt, folytatja

a leghevesebb harcát a gallspachi kuruzsló ellen.

Zeileis az egyik felsőausztriai népgyűlésen felolvastatta Carl Colbert rendkívül meleg hangú köszönő levelét, amely valóságos dicsőítő himnusz Zeileis metódusának gyógyító hatásáról. A „Der Abend” azonban nem vette tudomásul Zeileis pikáns választát, hanem napról-napra továbbra is erélyesen követeli a gallspachi gyógyító nagyüzem bezárását.

A bécsi orvosi kar is tovább folytatja mindaddig eredménytelen akcióját. A hatóságok a gallspachi nagy idegenforgalomra való hivatkozással, továbbra is ölbtett kezekkel szemlélik Zeileis kuruzslását. Peer József dr. schallerbach-i orvos már az elmúlt év decemberében jelentést tett Zeileis ellen és ebben a feljelentésben elmondja, hogy

Zeileis, aki ezelőtt bádógosmester volt, 22 éves korában feleségül vette Mautner-Markhof Bertát, a dúsgazdag bécsi sörgyáros és nagyiparos nővérét és ennek pénzéből megalapította a gallspachi szanatóriumot.

Felesége révén egyébként is igen előkelő és befolyásos rokonságra tett szert.

Egyik sógora Thun György gróf, az osztrák-magyar flotta egykori admirálisa, aki az összeomlás után szintén Gallspachban telepedett le és ott — mint megírtuk — hatalmas szállodát épített.

Másik sógora nem kisebb személyiség, mint Hainisch Mihály dr., az osztrák köztársaság nyolc éven át volt elnöke és a jelenlegi Schober-kormány kereskedelemügyi minisztere.

Peer dr. mindezek alapján feljelentésében megállapítja, hogy „Gallspach lakossága megvan győződve arról, miszerint Zeileisnek semmi baja nem történhetik, az orvosi kamara semmit sem tud vele szemben elérni, amint egyáltalán mindenki tehetetlen Zeileissel szemben”.

Egyetlen esetben Zeileis majdnem pórul járt és ekkor nagy hatalmu sógorának, Hainisch Mihály köztársasági elnöknek különös amnesztiája révén szabadult meg a börtönbüntetéstől. Wagner-Jauregg professzor, a világhírű, Nobel-díj nyertes bécsi ideggyógyász, aki a bécsi és berlini orvosi kar felkérésére, szintén behatóan foglalkozott Zeileis kuruzslásaival, részletes memorandumot készi-

tett és ebben többek között a következőket mondja:

„Zeileis ellen egyébként jelenleg a welsi kerületi bíróságnál kártérítési per van folyamatban. Zeileis egy asszonynál belső daganatokat „átlapított” meg és több napon át röntgen-sugarakkal kezelte, úgy, hogy az asszony valóban súlyos daganatokat kapott hasában. A páciens ezután is több ízben Zeileishez utazott, aki mindig röntgen-sugarakkal kezelte, míg végre az asszony, elvesztve bizalmát, Münchenbe utazott, ahol nyomban súlyos műtétet hajtottak végre rajta, hogy valahogyan megszabaduljon azoktól a daganatoktól, amelyeket Zeileis kezelése idézett elő”.

Wagner-Jauregg professzor memorandumja 1924. július 19-iki dátummal egy utóiratot is tartalmaz, amely a következőképpen hangzik:

„A jelentésben ismertetett röntgen-égési sebek következtében a welsi kerületi törvényszék eljárást indított Zeileis ellen.

Az eljárást azonban a bécsi államügyészség előterjesztésére, a köztársasági elnök úr megszüntette, amélkül, hogy a népegészségügyi hivatalnak módjában lett volna az ügyvel foglalkozni.

Az amnesztiával kapcsolatban Zeileis 50 millió korona kártérítésben kiegyezett páciensével, aki erre a maga részéről is visszavonta a feljelentést. Mindent összevéve tehát, a gallspachi kuruzsló botránya egyre nagyobb dimenziókat ölt. Ugyanakkor, amikor a leghevesebb orvosprofesszorok megállapítják, hogy Zeileis „gyógyító” módszerei a lehető legveszélyesebbek, az osztrák köztársaság elnöke megakadályozza az igazságszolgáltatást és amnesztiában részesíti Zeileis, akiről csak most derült ki, hogy sógora Hainisch dr.-nak. A dolog histórikumához tartozik, hogy Hainisch dr. nyolc éves köztársasági elnöksége alatt, csak felette ritkán élt kegyelmezési, illetőleg permegszüntetési jogával. A Zeileis-ügy lassanként új jelleget ölt és ma már egész Ausztria hivatalos botrányának minősíthető.

Közgazdaság.

= Kruger a mezőgazdasági hitelintézetet is finanszírozn akarja. Bucurestiből jelentik: A „Curentul” szerint Kruger, a svéd gyufatársulat elnöke ajánlatot tett a mezőgazdasági hitelintézet finanszírozására és a tárgyalások megkezdésére március elején Bucurestibe jön. Az „Argus” közli a mezőgazdasági hitelintézet tervzetét. A tervzet szerint a rövidlejáratú

Az Aradi Közlöny

apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyancsak az apróhirdetések naponta d. u. 8 óráig adhatók fel.

- Bihellor-dohánytözsde, volt Andrassy-tér 16.
- Karácsonyi-dohánytözsde, volt Weitzer J.-u.
- Dohánytözsde volt Kossuth-u. 4 szám,
- Juhász Gábor Híszelőzlete v. Orozy- és Dezed- uca sarok.

Dohánytözsde, Zsidótemplom-épület.
 Akinek tehát az Acsev.-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnap számában feltétlenül meg fog jelenni.

jelezőleveleket az intézet átvállalja és hosszulejáratú hitelekkel változtatja át. Az intézet 12 százalékkal, illetve a jegybank kamatlábjában felül 3 százaléknál több kamatot nem szedhet.

— Új menetrend elkészítésén dolgozik a CFR. Bucurestiből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága új menetrend elkészítésén dolgozik, amely május közepén lépne életbe. Gyekeznek kiküszöbölni a személyvonatok késését. Az erdélyi rapidvonatoknak közvetlen csatlakozásuk lesz Budapest és Prága felé, de ugyanugy gondoskodnak a hálókocsit vivő vonatok külföldi összeköttetéseiről is.

Ma megkezdtek az aradi köztisztviselők elmaradt fizetésének kiutalását.

Ezentul a Banca Nationala úján történnek a kifizetések. — Bucuresti-i hír szerint adminisztrációs tévedés okozta a kifizetések elmaradását

(Arad, március 5.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy a múlt hét szombatján a pénzügyminiszter távirati utasítást küldött az egyes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben utasította őket, hogy ideiglenesen mindennemű fizetést szüntessenek be és ennek következtében elsőjén sem a tisztviselők, sem pedig a nyugdíjasok nem kaptak meg illetményeiket. Ma reggel újabb távirat érkezett az aradi pénzügyigazgatósághoz, amelyben utasították a pénzügyigazgatóságot, hogy miután az adminisztrációs átszervezés megtörtént és ezentul a Banca Nationalán keresztül történnek az egyes kifizetések, illetve meghitelezések, megkezdhetik a fizetéseket. A rendelet értelmében a pénzügyigazgatóság, miután a Banca Nationala aradi fiókjától is megkapta a meghatalmazást, ma délelőtt megkezdte a tisztviselők fizetésének és a nyugdíjasok illetményének folyósítását, ami most már fennakadás nélkül fog tovább folyni.

Bucuresti-i hírek szerint, egy adminisztratív tévedés folytán, mint ismeretes, március elsőjén az a meglepetés érte az állami tisztviselőket, hogy a fizetésüket nem kapták meg. Ugyancsak jártak a nyugdíjasok is. Utóbb kiderült, hogy feledekenység okozta a késedelmet, elfelejtette a pénzügyminiszter értesíteni a jegybankot a fizetések kifizetőségéről. A pénzügyminiszterium most hivatalos kommunikációban megcáfolja, hogy az állam a kifizetéseket nem teljesítene. A kormány megtette a hamis hírek terjesztői ellen az intézkedéseket.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget. FELHÍVÁS.

Az érdeklődőknek tudomására hozom ezúton is, hogy 1930. március 15-én reggel 9 órakor portárel közbenjöttével bírói árverés útján elárvereztetik egy teljesen modernül felszerelt gépgyár Temesvárott II. Strada 3 Crai No. 26. alatt 1.200.000 lej foglalási értékűen. Az egyes gépek külön-külön fognak eladatni.

Timisoara, 1930. március hó.

Doktor Naschitz.

Szomorodott szívvel jelentjük, hogy Kutny Lászlóné

szül. Székely Erzsébet
 életének 70-ik évében, március 4-én, d. u. 8 órakor elhunyt.
 Temetése f. hó 6-án, d. u. 4 órakor lesz Str. Virgil Onifiu 5. számú ház 1 (Gutzjahr-telep) a róm. kath. egyház szeriartása szerint.
 Az engesztelő mise f. hó 10-én, d. e. 10 órakor fog megtartatni.

Arad, 1930. március 5.

A gyászoló

Kutny-család.

Tavaszi női, leányka felöltő és ruhaújdon-ságok óriási választékban megérkeztek
Kérem a címre figyelni!

PLESZ központi ruhaáruházába A R A D,
a színház hátsó bejáratával szemben
Kérem a címre figyelni!

Rádió műsor.

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, március 6

Bucaresti. 17. Rádiózenekar. 21. Prózái színházi előadás. — Belgrád. 11.30. Gramofon 13.40. Rádiónégyes 18.05. Nemzeti dalok gúzslakisérettel. 19. Kávéházi zene. 20.30. A cseh-jugoszláv liga ünnepélye Masaryk születésnapja alkalmából. 22.15. Rádiónégyes Farkas Gitta énekesnő közreműködésével. 23.15. Zene az autókлубból. — Berlin. 17.30. Dalok. 17.55. Hangverseny két zongorán. 19. Ifjúsági zene. 20.35. Schnitzer-Strausz Oszkár „A bátor Kasszián” című énekes vígjátéka. 22. Schrecker Ferenc kamarazeneművel. Utána különböző nemzetek táncczeneje gramofonon. London. 17. Énekek a westminsteri apátság templomából. 17.45. Kvintett. 20.40. Isaacs Beethoven C-moll szonátáját játsza. 21.45. Jazz-trió. 22. Hangverseny a néppalotából Ronald Landon vezetésével. Groof Arthur zongoraművész közreműködésével. Utána táncczene. — Nápoly. Zene. Szavaltatok. 22.02. Négyüjtési hangverseny. — Prága 11.—12.15. Híres hegedűsök gramofonon. 13. Déli zene. 17.30. Kamarazene. 19.50—24. Smetana Libusa c. operája a Nemzeti Színházból. — Wien. 12. A Sil-

vingzenekar játéka Heller Frika és József közreműködésével. 16.30. A Wolfsthal-zenekar játéka. 18. Mesék. 21.40. Beaufils „Medea” című színműve a Studióban, utána a Silving-Geissler-zenekar játéka. — Budapest. A m. kir. Országos Tiszti Kaszinó szalonzenekarának hangversenye. 1.05. A rádió házikvartettjének hangversenye. 5. Rádió Szabad Egyetem. 6.40. Magyar operett-részletek. 11. Angol nyelvoktatás. 8.30. A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Gioconda” Dalmi 4 felvonásban. 11.25. A Fejes szalonzenekar, az Ostende-jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból.

PÉNTEK, március 7

Bucaresti. 17. Könnyű zene. 21. Rádiózenekar. 21.45. Dumitrescu operaénekesnő dalestje. 22.15. Rádiózenekar. — Belgrád. 11.30. Gramofon 12. Masaryk-ünnep a belgrádi nemz. színházból. 14. Gramofon. 18.30. Rádiónégyes. 21. Smetana „Az eladott menyasszony” c. operája a belgrádi Operából. — Berlin. 17.30. Königsberg. 19.10. Felolvasás a rádióvetélről. 19.40. Dalok. 21. Népszerű hangversenyt. 23.30. Szé-

rakoztató zene. — Königsbrunnsterhausen. 13.—15. Kísérleti gramofon 173.0 Leipzig. 21. Szórakoztató zene. 21.30. A Meineke-férfikar hangversenye Berlinből. 22. A Budapesti trió (Róth Miklós és György, Petri András) hangversenye. Utána berlini műsor. — London. 17.45. Ifjúsági hangverseny. 18.30. Könnyű zene 20.40. Isaacs zongoraművész Beethoven D-moll szonátáját játsza. 21.45. Bariton-dalok. 22. XVI. szimfonikus hangverseny a Queen's Hallból Beecham Tamás vezényletével. 0.55.—2. Táncczene. — München. 18. Házi zene. 20.30. Rossini: Seviliai borbély c. vígoperája a müncheni Nemzeti Színházból. — Nápoly. 18. Női óra zenével. 22.02. Puccini Manon Lescaut c. négyfelvonásos operája. — Wien. 12. Silving-zenekar. 21. Kaiser György „Kolportage” c. háromfelvonásos vígjátéka. Utána a Pauscher-zenekar modern bécsi muzsikát ad. Budapest. 10.15. Hangverseny 13.05. A m. kir. 1 honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. 6.25. Eugen Stepat balalajka zenekarának hangversenye. 7.15. Kisfaludy Károly emlékünnepe. 8.40. A Budapesti Mozart Egyesület hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 11. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia szállóból. —

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak választékosan ellátott kérdézkódásra válaszolunk. Ajánlatok jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

SEGÉDJEGYZŐ, képesített, nős, 20 évi gyakorlattal, ki a jegyzői iroda önálló kezelését vállalja, s a román, magyar és német nyelvet bírja, azonnali belépéssel alkalmazást keres. Cím Demeter Ludovic, Covásint (Jud. Arad.) 200

BEJÁRÓ takarítónőt azonnalra keresek. Str. Horia (Széchenyi-ucca) 4. sz. földszint jobbra. 944

ÜGYES, perfekt varró nő házbán és házonkívül is rendkívül utányos áron fehérnemű varrást is vállal. Cím Pfeifert hentesüzlet Pécskaí-ut. 200

HAZMESTERI alkalmazást keresek. Feleségem főzést vállal. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 948

LAKÁS.

FÖTÉREN kétszobás, konyhás lakás március 15-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

HIVATALNOKNÓ keres uricsaládnál különbejáratu üres szobát. Ajánlatot ármegjelöléssel „Tisztaság” jelígre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 946

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

KIADÓ 3 szoba, fürdőszoba májusra. Bővebbet házmesternél, volt Erzsébet-körút 42. 34

HÁROMSZOBÁS udvari lakás, fürdő-előszoba, már üres, azonnalra kiadó, v. Orczy-ucca 15. havi bér 3000 lej. 939

Kiadó
négyosztós, fürdőszobás, konyhás lakás élőkamrával és pincével május elsejére a Piata Avram Iancu (v. Szabadság-tér) sarkánál. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 250

FÖTÉREN kétszobából 416 helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KÉT szoba, konyhás I-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

PÁVAKAKASOK eladók Szántay Béla, Str. Dorobantilor (Urbán I.-u.) 30. 835

9500 L. BÖRGARNITURA, 400 L két fotel, festmények, vitrinek, perzsaszőnyegek, szelion, komódok, órák, asztalok, székek, szekrények Biedermayer szalonnok, szőrmék, függönyök, dupla ággyterítők, tükrök, fali vitrinek, kredencék, szekrények, asztali petróleum lámpák, kristályok, paravánok, falitálcák, disztárgyak, zongorák, teljes szobaberendezések, kókusz szőnyeg stb. eladók. — SALGÓNE bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

350 k. e. m. teljesen új Raleigh motor-kerékpár olcsón eladó. Megtekinthető. Veres kerékpárüzlet Boros Béni-tér 47

Eredeti angol írógépszalagok,
= használt írógépek =
„CONTROL” Str. Alexandri (Salaoz-u.) 1.

OLASZ CIROKMAG első utántermelése kapható Talposon, Bogdányfi gazdaságban. 940

SÜRGŐSEN KERESÉK megbízóim részére komplett szép uriszobát, perzsa és gyári ebédő összekötő és futó szőnyegeket, antik butorokat, gardero szekrényeket, könyvszekrényeket, dísz tárgyakat, különböző antik tárgyakat stb. SALGÓNE bizományi üzlete Arad, Strada Horia I. (Széchenyi-u.) Neuman-palota 1000

ÜZLETEK.

SZATÓCSÜZLET nagy vevőkörzettel, lakással Attila-tér és Calvin-u sarkán azonnal kiadó. Bővebbet Str. Eminescu 5. szám alatt 851

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmestű és tisztítóüzlet volt, azonnalra kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Asztalosüzem,
gépekkel felszerelve, cca 20 emberre, házilag együtt is eladó vagy kiadó. Helyiségek külön is bérebeadók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 898

MACULATURA PAPIR 5 kigros csoma gokban olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

Tiszta vér — tiszta bőr! Vértisztítóra ne hasonlítsanak, hanem tartson alapos kurát Prof. Dr. Páter vértisztító teájával. Ugyeljen arra, hogy a bőre tisztább legyen és a kisgyermek ne nőttek és kisgyermek részére külön-külön keverék készült. Középszkolai korban levő leányok és nők a felnőttkor részére bevezetett keveréket használják az eredeti csomagoláshoz mellékelt használati utasítás szerint. Prof. Dr. Páter vértisztító teája megszűntet pattanást (Acne vulgaris), bőrszörnyet, hajótvart, var, hólyagot, a bőrmirigyek elgyengyedését, fiataloknál bőrképződést, akrotulást, eczemat, erős vér okozta orrvérzést, bőrvérzést, bőrvérzést. Ezen tea nagyrabecült hámszer, melyet családok egymásnak szívesen ajánlanak.

Prof. Dr. Páter vértisztító teája meggyesékhezlyek és drogériákban azonnal kapható, a ol nem lenne, ott a gyógyszerész kifejezett kívánságra néhány napon belül beszerzi az eredeti csomagolásban. Minden eredeti csomagon a feltaláló törvényileg védett fényképe és aláírása látható. — **Levelezőlap utján a tea** „Csillag” gyógyszerk. Braşov, Hossz-ucca 6. sz. alatti lakatnál rendelhető. — Nagybani lerakat: „STANDARD” Drogeria, Bucureşti I.

HUNGARIA
Nagyszálloda
BUDAPEST,
a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Távíratcím: „HUNGARIOTEL”.

Megérkezett
a legújabb típusu
„SCHAUB”
hálózati rádiókészülék
hangszóróval együtt
Lej 9000.
Vezérköpviselő: WEISZ & Co. ARAD.
Strada Eminescu 14.

Diana-fürdő
ujjonnan berendezve, egész nap nyitva.
Leszállított fürdőáruk

Fűszer, csemege, csokoládé és cukorka-különlegesség. Naponta friss gazdasági vaj. Legfinomabb nyers- és pörkölt-kávé
Bozsejovszky és Szilassy
cégnél
Bulev. Regina Maria No. 16.
(Volt Salaoz-ucca sarok.)

Dr. VIRGIL BOGDAN notar public in Arad Nr. act. 94/1930.

Arverési hirdetmény.
Közhirre teszem, hogy késedelmes vevő terhére, veszélyére és költségére, a keresk. törv. 306 §-nak megfelelően, alólírott közjegyző közbenjöttével 25 drb különféle nagyságu valódi keleti szőnyeg nyilvános Arverésen el fog adni. Az áru darabonkint adatik el. Az egész áru kiáltási ára 322.000 lej. Az árverés f. évi március 8-án d. n. 3 órakor alólírott közjegyző irodájában Aradon, Str. Horia 2. sz. alatt fog megtartatni. A részletes árverési feltételek s az áru megtekintésére vonatkozó felvilágosítások alólírott közjegyző irodájában a hivatalos órák alatt tudhatók meg. Arad, 1930. március 5-én.
Notar public Dr. Bogdan.

Modern, első emeleti 8 szobás, parkettás, fürdőszobás lakás központi fűtéssel új házbán
május 1-re kiadó.
Értekezni: Erdős fűszerüzlet, P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 2.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Wiener Messe márc. 4-16. :: Mezőgazd. kiállítás márc. 14-31. Igazolványok és vasuti jegyek DACIA menetjegy SANDOR FERENC-néi iroda